



Nr. 11 • November 2009

AVISA Grenseland

ET MØTESTED FOR AREMARK • MARKER • RØMSKOG

OLE PÅ HAUG



Ole Svendsby «styrer» arbeidet med den gamle, restaurerte «Turisten».

Side 6 og 7

MORO MED KORPS



Det er både sosialt og morsomt å spille i Aremark Skolekorps.

Side 8 og 9

LIVET I LATVIA



Familien Nelkes i Latvia nyter livet, til tross for dårlige tider i landet.

Side 14 og 15

GOD Plass I ØRJE



Den lille menigheten Friends i Ørje får god plass etter kjøpet av Ørjesenteret.

Side 20 og 21



Ulven engasjerer!

I slutten av oktober fikk Kanalmuseet i Ørje en utstoppet ulv. I Aremark har det vært ulvemøte i regi av Aremark Bondelag. Ikke tvil om at ulven engasjerer. Side 16 og 17



Neste avis kommer 19. desember



Aremark

Innbyggere: 1.418
Areal: 321 km²
Kommunesenter: Fosby
Ordfører: Tore Johansen (KrF)

Marker

Innbyggere: 3.456
Areal: 413 km²
Kommunesenter: Ørje
Ordfører: Stein Erik Lauvås (A)

Rømskog

Innbyggere: 677
Areal: 183 km²
Kommunesenter: Rømskog
Ordfører: Nils Nilssen (A)

En god investering

Når kommunepolitikere og byråkrater reiser til utlandet på offisielt oppdrag, er det alltid noen som ser rødt og starter hvisking og tisking i kriker og kroker. Vi skal ikke påstå at slikt snakk er noe utstrakt tidsfordriv i Grenseland, men det vil være naivt å tro at alle i Aremark, Marker og Rømskog er over seg av begeistring for at de høye damer og herrer har tilbrakt noen dager i Latvia, delvis på det offentlige bekostning.

Inorsk sammenheng er verken Aremark, Marker eller Rømskog noen rike kommuner. Men de er heller ikke fattige. Det er romslighet, både i økonomien og i politikken her i Grenseland. Fattige kommuner finnes det mange av. Ikke minst i Latvia. Det kan være nyttig å se disse på nært hold, også innenfor et forpliktende samarbeid, som det Grenseland har med sine venner i Latvia.

At vi ser positivt på besøkene våre folkevalgte og byråkrater avlegger i Baltikum, begrunner vi på flere måter. Vi oppnår internasjonal kontakt, får se hvordan folk har det i en fattig

del av verden, like utenfor våre egen stuedør, og ikke minst får vi fylt politikken med litt hjertevarme. Men dette er bare noen sider av saken. Sett ut fra vårt eget ståsted kan den viktigste effekten av disse turene være av helt avgjørende betydning for lokalpolitikken fremtid i Grenseland; den sosiale effekten. Lokalpolitikere jobber mye på dugnad. Rekruttering er vanskelig. Derfor er det viktig at politikerne får lov til å hente inspirasjon til bruk i hverdagen.

Vi har selv frekventert kommunestyremøter i andre kommuner der det mildt sagt går hett for seg. Krangling, skittkasting og baksnakking hører til dagens orden og har satt både politikere og hele kommuner i et dårlig lys. De politiske møtene i Aremark, Marker og Rømskog er de reneste idyller. Til tider for idylliske og med for lite temperatur. Men våre lokale politikere har en god evne til å se sak fremfor person og parti. De vil ha løsninger som er gode for kommunen og innbyggerne, fremfor politisk gevinst. Dette kan kanskje virke lite spennende, men det er viktig for

innbyggerne. Ikke minst i en tid da samarbeidet i Grenseland kan være helt avgjørende for vår selvvråderett i årene som kommer. Det gode samarbeidsklimaet skyldes at politikerne kjenner hverandre og har omsorg for hverandre. Tett og nært arbeid over flere dager, kombinert med sosialt samvær mellom slagene, har således en god effekt. At byråkrater og politikerne kommer tett på hverandre over tid, vil også ha en positiv effekt.

En tur til Latvia, eller et annet utland, koster mindre totalt sett enn et tilsvarende seminar hjemme i Norge. Det faktum bør ta brodden av kritikere med økonomiske argumenter. I vårt tilfelle har dessuten politikerne til en viss grad brukt midler av egen lomme fordi de ser tiltaket som svært verdifullt. Avisa Grenseland har i denne utgaven en fylldig reportasje fra Latvia, både om dagliglivet der og det politiske arbeidet våre folk utrettet. Vi er helt overbevist om at innbyggerne i Grenseland på flere områder vil dra nytte av dette. Det er vel anvendte penger som ingen av politikerne bør føle snev av dårlig samvittighet for å ha brukt.

LEDER

Delte ut pris

Rømskog kommune, ved ordfører Nils Nilssen, overrakte kommunens kulturpris til Veselavas folkedansgruppe.

TEKST OG FOTO: SIRI M. DALNOKI

Emerita Gruzde, som tok imot prisen på vegne av den latviske folkedansgruppen, var tydelig rørt over å få kulturprisen på fem tusen kroner fra Rømskog kommune. Overrekkelsen fant sted da formannskapet i kommunen var i Latvia i oktober for blant annet å jobbe med kommuneplanarbeid.

Veselava folkedansgruppe gjestet Rømskog i mai og holdt flere danseforestillinger.

– Mange her i kommunen som så disse danseforestillingene, var mektig imponert over hvor flinke danserne er. En annen positiv ting ved danserne er at de er meget høflige og hjelpsomme i alle sammenhenger. At Rømskog kommune skulle dele ut kulturprisen til dem, ble bestemt i kommunestyremøtet før sommeren, sier Rømskog-ordfører Nils Nilssen.



Emerita Gruzde (til venstre) ble kjempesglad da hun mottok kulturprisen fra Nils Nilssen. I midten Kristine Griezne, tolk for den norske delegasjonen i Latvia.

Det skjer i Grenseland

Hele året skjer det små og store kulturarrangementer i Grenseland. Her er en oversikt over noe av det folk kan glede seg til de neste ukene.

NOVEMBER:

Torsdag 26. kl. 11 blir det seniormøte i Rømskog bedehus.

Fredag 27. blir det julemesse på Marker Bo- og Servicesenter i Ørje.

Fredag 27. kl. 20 er det Night Break på bedehuset i Rømskog. Det er Café med andakt i kjelleren. Arrangør er Ungdomsforeningen i Rømskog bedehus.

Lørdag 28. kl. 11 er det juletenning i Strømsfoss, med tilhørende grøttest i Mølla. Arrangør er Strømsfoss vel.



28. november er det juleveiåpning i Aremark.
(Foto: Siri M. Dalnoki)

Lørdag 28. er det juleveiåpning i Aremark. I tradisjonelle former blir det musikk og julemarked på bankplassen. Og viktig beskjed til alle barn: Julenissen kommer! Arrangementet pågår fra kl. 13 til 16.

For å gjøre kulturkalenderen så oppdatert og god som mulig, oppfordrer vi alle som arrangerer noe i Aremark, Marker og Rømskog, til å melde fra til Avisa Grenseland.

Sendt en epost til: post@byline.as

DESEMBER:

Torsdag 3. er det Bygdekino på Furulund i Aremark. Filmene som vises er «Julenatt i Blåfjell» og «Luftslottet som sprengtes».

Torsdag 3. kl. 19 arrangerer Marker historielag sitt julemøte. Det skjer på Marker Bo- og Servicesenter i Ørje. Historiker Sven G. Eliassen holder foredrag om førjulstradisjoner og juleskikker i Indre Østfold: «Et væl og trivs væl - i kveld er det den hellige julekveld!»

Lørdag 5. kl. 11 til 15 er det julemesse i regi av Rømskog Husflidslag. Stedet er Rømskog kulturhus, gamle spisesal.



Kunstneren Arne Lindaas fra Rømskog stiller ut på Kanalmuseet i desember.
(Foto: Siri M. Dalnoki)

Lørdag 5. kl. 15 er det åpning av kunstutstilling på Kanalmuseet i Ørje. Rønnaug Vaa og Arne Lindaas stiller ut. Øvrige åpningstider er onsdag 9. fra kl. 17 til 20, lørdag 12. og søndag 13. fra kl. 13 til 17.

Søndag 6. kl. 11 til 15 er det julemesse på Kanalmuseet i Ørje.

Tirsdag 8. er det Bygdekino i Rømskog kulturhus. Filmene som vises er «Julenatt i Blåfjell» og «Luftslottet som sprengtes».



«Julenatt i Blåfjell» vises i desember på Bygdekinoen i både Aremark, Marker og Rømskog.
(Foto: filmweb.no)

Onsdag 9. er det Bygdekino i Marker rådhus. Filmene som vises er «Julenatt i Blåfjell» og «Luftslottet som sprengtes».

Torsdag 10. kl. 18 har Kulturskolen julekonsert i Marker rådhus.

Fredag 11. kl. 10.30 er det førjulsfest for pensjonister i Rømskog kommune. Elevenes besteforeldre er også velkomne, selv om de ikke er pensjonister! Festen holdes i gymsalen i Rømskog kulturhus. Arrangør er Rømskog skole.

Fredag 11. lanseres første bind av Rømskogs kulturhistorie. I den forbindelse blir det på kvelden et arrangement i Kulturhuset. Forfatter Sven G. Eliassen vil være til stede.

Søndag 13. er det førjulsfest i Rømskog bedehus. Sang av PLUS. Arrangør er Rømskog misjonsforening.

Fredag 18. kl. 20 er det Night Break på bedehuset i Rømskog. Det er Café med andakt i kjelleren. Arrangør er Ungdomsforeningen i Rømskog bedehus.

Ungdomsklubb på Stikle bedehus i Øymark hver fredag kl. 20. Arrangør er Jeriko.

Søndagscafé i Friends-lokalene i Ørjesenteret hver søndag fra kl. 16.30.

Strikkekafe på Fosbykollen i Aremark hver tirsdag fra kl. 11 til 13.



Byggmester Bjørnar Østensvig

NYBYGG • TILBYGG • RESTAURERING • LANDBRUKSBYGG
• HYTTEBYGGING • MINDRE MURERARBEID

Behjelpelig med tegninger og søknader. Godkjenninger for våtrom

Telefon 91 30 37 61. Adresse: 1798 Aremark

Aremark

Julebord for hele familien (spleiselag) i Aremark menighetshus

lørdag 5. desember kl. 18.00.

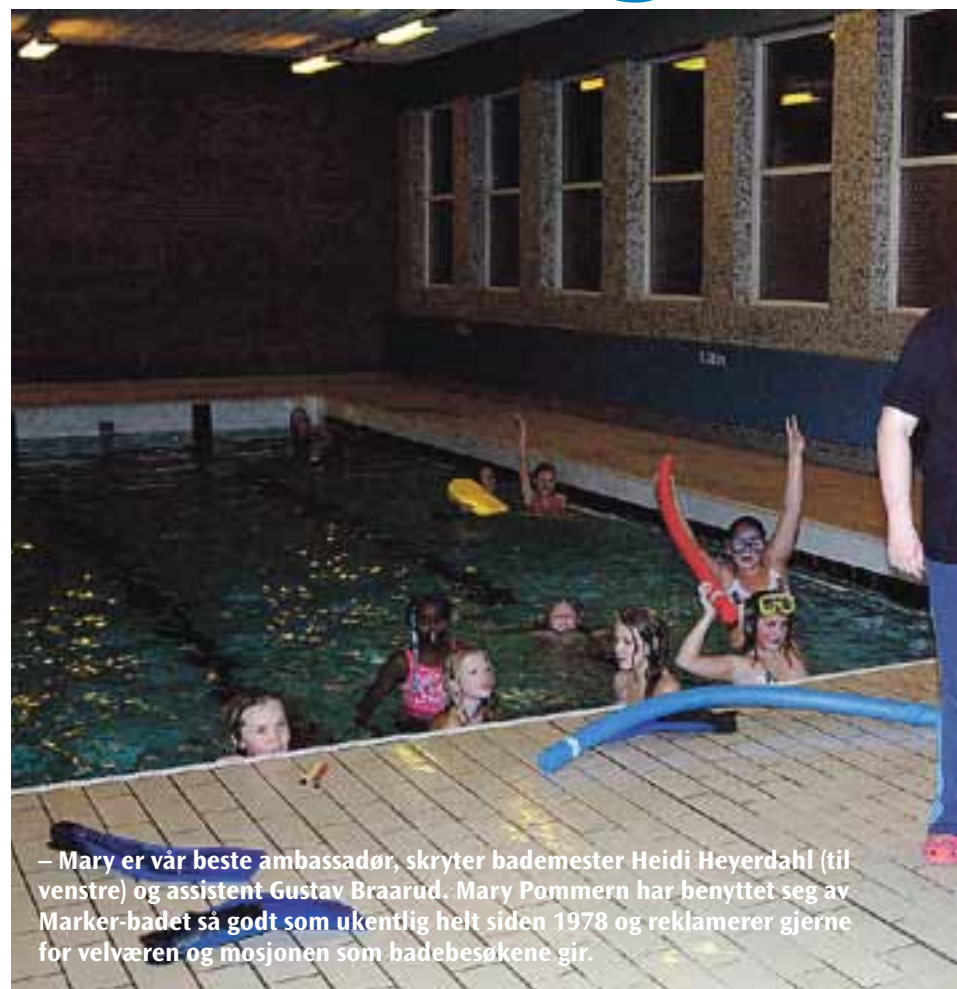
Andakt, underholdning, utlodning.

For påmelding og nærmere informasjon, ring Grethe Sæther (990 27 178) eller Mary Flateby (974 07 799)

innen 30. november.

Arrangementkomiteen v/Steinar Størholt

Markingene



– Mary er vår beste ambassadør, skryter bademester Heidi Heyerdahl (til venstre) og assistent Gustav Braarud. Mary Pommern har benyttet seg av Marker-badet så godt som ukentlig helt siden 1978 og reklamerer gjerne for velværen og mosjonen som badebesøkene gir.

Lørdag 28. november: 10-16

Julegate- åpningstilbud

-50% på ytterjakker
-20% på festantrekk
+ mange andre gode tilbud

InWear *Jackpot*

Pepperkaker og gløgg

Gavekort

Mange gode julegaveideer

Du's
Dame & Herre
Mote

Telefon 69 81 17 33

FK butikken Ørje – tlf. 03520

1550,-

Tråtraktor med laster

Kjelke Snowsnyder
John Deere
kr. 750,-

Strøsingel 15kg
65,-

Varmedress barn
350,-

Snøskuffe plast
198,-

Avd. Ørje, Trekanten 5.
Telefon 03520

FK butikken
Levende opptatt av det

Tid for julehandel hos Malia

Gave- og interiørartikler
Kjøkkenartikler
Småelektrisk
Juleartikler

**PYNT TRAPPEN
TIL JUL MED
FAKKELNISSE**
Julenisse fakkelboks-
holder, h: 80 cm.
Metall med skruefeste.
Kr. 249,-

BESTIKKPOSE
Rød eller sort.
12 lommer.
Kr. 59,-

VINSKAP
12 flasker.
Sort.
Kr. 1190,-

SUE TV-KANNE
1,0 liter. Matt brun,
sort og sølv.
Kr. 199,-

**SE VÅR EGEN KUNDEAVIS
FOR FLERE SPENNENDE
JULETILBUD.**

Trenger du tepperenser
til julerengjøringen.
Vi har maskin til utleie!

Velkommen til din trivelige
jernvare forretning!

MALIA
Gode råd - gode kjøp!

MALIA Ørje
Ørje Jern & Farge AS, Trekanten 2. Tlf. 69 81 10 56
Åpent: Man-Fre 9-17 (9-18), Lør 9-14

strømmer til badet



I en tid med sparetiltak og tomme bassenger er det grunn til å glede seg over at bassenget i Marker er fylt til randen av badelystne.

TEKST OG FOTO: TORE ROBERT KLERUD

Tre ganger i uken åpner bademester Heidi Heyerdahl og assistent Gustav Braarud dørene til svømmehallen ved Marker skole. Og ofte står badegjestene allerede på trappa og venter når de kommer.

Gode tider

– Moro. Og vi er heldige som har det slik, det er jo virkelig ingen selvfølge, sier Heidi.

En ting er kommuneøkonomien, en annen er at badeinteressen også går i bølger. Det vet hun etter å ha vært bademester i Ørje gjennom flere år. Men nå er det gode tider.

– På siste familiedag var det over 40 personer her. Det er ikke dårlig, slår Gustav fast.

Selv er han ny i gamet fra i høst og jobber rundt ti timer i uken fordelt på de to kveldene for henholdsvis kvinner og menn, samt på familiedagen på lørdag, da markeringene også kan nyte godt av 34 graders vann. Heidi jobber i tillegg som

skoleassistent og er således i befattning med svømmehallen enda flere timer i uken.

Treningsmuligheter

Begge er de entusiastiske i forhold til det de driver med. I tillegg til å fremme svømmeferdighetene gir bassenget ypperlige treningsmuligheter med liten risiko for belastningsskader. Og svært mange setter også pris på badstuen, poengterer de.

– Siden badstuen er i tilknytning til den ene garderoben, så har kvinner og menn adgang til den annen hver lørdag, når det er åpent for alle, samt på hver sin dag ellers i uka. Det er faktisk en del som kommer hit kun for å benytte badstuen, forteller bademesteren.

Med 12,5 meter lengde er det ikke konkurransestandard over bassenget i Ørje. Men det er god plass til gjestene, og mange logger adskillige kilometers distanse i løpet av sesongen uten å la seg hindre av

dem som plasker rundt uten større ambisjoner enn å kose seg.

Trofast badegjest

Svømmehallen i Marker ble bygd som andre etappe av daværende Marker Ungdomsskole helt på begynnelsen av 1970-tallet. Anlegget har vært gjennom diverse oppgraderinger siden. Selv om man selvsagt kunne ønsket seg både det ene og det andre av tekniske nyvinninger, er de badeansatte godt fornøyde med at standarden i det minste er god nok til å oppfylle kravene for slike anlegg. Hva som eventuelt vil skje den dagen kravene blir skjerpet, eller anlegget begynner å skranke, det vil de helst ikke tenke på.

Det vil ikke Mary Pommern heller. Hun er en av de virkelige trofaste kundene som helt siden 1978 har benyttet seg av tilbudet om å svømme og treffe kjente i badstuen.

– Dette er godt for leddgikten, sier hun og forsikrer om at hun kommer til å fortsette med sine ukentlige badebesøk så lenge bassenget er tett, og kommunen har råd til å fylle vann i det.

– Det er så lett!

Automatisk betaling av regninger, og du har likevel FULL KONTROLL

Avtale Giro

e Faktura

Du fikser det selv i nettbanken eller snakk med Marker Sparebank om de mange mulighetene...

Kommunale avgifter, strøm, telefon
– lettere å betale med AvtaleGiro eller eFaktura



Marker
sparebank

– førstevalg

Ørje – Aremark – Rømskog – Tlf. sentralbord 69 81 04 00

www.marker-sparebank.no – epost@marker-sparebank.no

joker
– helt i nærheten

www.joker.no

LEGG HANDLETUREN TIL AREMARK

Vi satser ekstra på:

Frukt og grønt • Ferske brødvarer
Gode middagstilbud • Stort og variert vareutvalg



**joker GARANTI
FRUKT & GRØNT**

Utvalg av apotekvarer fra Apotek1

Åpent: 9–19 (15)



**Husk røykvarslerens dag
1. desember**

Med nye
batterier
i røykvarsleren,
ønsker vi alle
en koselig
og skadefri
førjulstid.



PS!

Gode tilbud på RØYKVARSLERE
og GRATIS BATTERI får du hos
oss i hele desember



**GJENSIDIGE
Marker Brannkasse**

Aremark – Marker – Rømskog
Tlf. 69 81 01 80 – fax 69 81 01 90
www.gjensidige-marker.no

Stort sam



Ole Svendsby er daglig leder av DS Turisten AS.
Det betyr utallige timer om bord i den flotte
båten. Men også masse administrasjon fra sitt
kontor i Bankbygget i Aremark. I tillegg er
Svendsby både bonde, politiker, organisasjons-
menneske og familiemann.

Han har mer enn tjue år bak seg i
databransjen i hovedstaden. Den
karusellen hoppet han av da gården
Haug i Aremark kalte på sin odelsgutt.
Men bonde på alltid er ikke nok for Ole
Svendsby. Han er aktiv politiker i kommu-
nestyret og dessuten administrativ leder
for det som skjer med og rundt D/S
«Turisten». – Jo da, det har vært sinnssykt
mye å gjøre en stund. Men utrolig
morsomt, sier han.

Samfunnsengasjement



TEKST: ØYVIND OTTERSEN
FOTO: SIRI M. DALNOKI

Ole Svendsby er ikke innfødt aremarking, men han er på mange måter i ferd med å bli veletablert i lokalsamfunnet. Med kone og to barn har han slått seg til ro på Haug. Der driver han med skog og korn, men har en aldri så liten drøm om å kunne drive litt med dyr også.

Slektsgård

– Familien til faren min kommer fra Aremark. Min oldefar, Hans Svendsby, var ordfører i Aremark og bidro til at elektrisiteten kom til bygda. Han kjøpte Haug på tvangsauksjon i 1925. Min farfar drev en stor gård i Karlstad. Foreldrene mine, Berit og Leif Svendsby, drev Haug frem til 2002. Da tok jeg over. Min mor er enebarn fra Kråkstad ved Ski, så jeg har litt jord å drive på en slektsgård der inne også, sier Ole Svendsby.

– Jeg bodde to år i Oslo og tolv år på Jeløya. Kom til Aremark i 1979. Havnet i en stor og ganske bråkete klasse på Aremark skole. Husker at det var vanskelig, for elevene var sammensveiset, og jeg kom helt ny. Men det gikk bedre etter hvert. To år på Aremark skole og tre år på vide-

regående på Remmen i Halden var det jeg fikk med meg før jeg flyttet tilbake til Oslo. Der begynte jeg på Datahøgskolen (NKI). Hadde stor interesse for data, og det ble etter hvert ti år i Postens dataseksjon. Posten kjøpte Statens Datasentral, og jeg fortsatte der. Senere ble det Ergo Group. Over tjue år totalt med data. De første årene jobbet jeg med e-postløsninger. Senere ble det datasikkerhet og kryptering.

Til Aremark

– Så hoppet du av?

– Ja, jeg hadde gode år i data-bransjen, men jeg har ikke angret en dag på at jeg byttet beite. Jeg er odelsgutt, og det lurte hele tiden i bakhodet at det lå en gård og ventet. Kona mi Anni og jeg var i tvil om vi virkelig ville dette. Men vi kom til at vi skulle prøve, og da måtte det skje raskt. Barna skulle begynne på skolen, og da passet det godt. Jeg hadde noen runder med foreldrene mine om overtakelsen. Vi ble enige og fant en god løsning. Anni og jeg sa at vi skulle gi oss fem år med bo og driveplikt for å finne ut om dette er livet vi virkelig vil ha. Anni er fra Jylland og er ikke ukjent med gårdsdrift. Men samtidig er hun sivil-

økonom og har sine yrkesmessige drømmer hun også. Mye tyder på at vi blir. Aremark er et fint sted å bo. Så langt har vi i hvert fall slått oss til ro i Aremark.

– Bonde, politiker, leder av Aremark Bondelag, medlem i Aremark Lions, to små barn og nå daglig leder av D/S Turisten AS. Er det å slå seg til ro?

– Nei, det var ikke slik ment. Vi har funnet ut at Aremark er et sted vi kan tenke oss å bli. Da er jeg slik skrudd sammen at jeg vil at lokalsamfunnet skal være levende og godt å bo i. Jeg engasjerer meg i politikk og organisasjonsliv. Både fordi det er morsomt å jobbe med, men også fordi det er gode arenaer for å treffe andre mennesker. Jeg er egentlig ganske sosial av meg, sier Ole Svendsby, som er leder av kommunens omsorgsutvalg, et arbeid han finner svært interessant.

Politikk

Ole Svendsby sitter i kommunestyret for Høyre.

– Skal ikke bøndene tilhøre Senterpartiet?

– Jeg følte at jeg hadde mer til felles med Høyre. Men etter hvert er jeg blitt mer Aremark-politiker enn høyrepolitiker. I en kommune som Aremark kunne det kanskje vært bedre med ett parti der folk stemte på personer. For politikerne i Aremark jobber for bygdas beste, uansett partitilhørighet, sier han.

DS «Turisten»

Ole Svendsby er opptatt av Haldenvassdraget, kanalen og utnyttelsen av naturherlighetene, til lokalsamfunnets beste.

– Vi har flotte naturområder som kommunene langs vassdraget bør få utnytte. Vi kan ikke verne alt. Men vi skal selvsagt forvalte naturen på en god måte.

– Som leder av D/S Turisten AS får du ekstra nærkontakt med vassdraget. Hva skal skje med den flotte båten fremover?

– Først vil jeg si at det ikke er noen annen jobb enn denne jeg ville tatt på meg nå. Det er mye jobb, men spennende. Når et kulturhistorisk klenodium som D/S «Turisten» kommer tilbake til kanalen i en så fin tilstand, er det bare helt utrolig. Nå blir min oppgave å holde orden på papirer, avtaler og det praktiske. Skal rapportere til både Riksantikvaren og Norsk Teknisk Museum. Jeg skal få på plass mannskap til å kjøre båten. Det er ikke lett. Jeg skal sørge for å ta imot bestillinger, markedsføre og generelt gjøre alt som må til. For denne båten må i aktiv drift. Dampbåtmiljøet på Haldenkanalen er unikt. Jeg håper vi kan rendyrke dette miljøet fremover, med D/S «Turisten» som naturlig midtpunkt.

– Men navnet er blitt en liten nøtt?

– Ja, vi får offisielt ikke kalle den «Turisten». Det har Sjøfartsdirektoratet bestemt. Men jeg håper at vi kommer til en løsning med M/S «Turisten» så fort som mulig. Jeg har godt håp om det.

Charter og litt rute

2009 har vært året da Haldenkanalens Dronning ble ferdig og kom tilbake. Så har det vært prøvekjøringer og festivitater. Men snart kommer hverdagen. Hva nå, Ole Svendsby?

– Vi skal utbedre noe småtteri i vinter og klargjøre båten for en ordentlig sesong i 2010. Jeg håper at vi er klare til 1. mai. Målet vårt er at båten skal gå i chartertrafikk fra mai til oktober. I juli håper jeg at vi i tillegg kan gå i regulær rutetrafikk hver formiddag.

– Med spektakulær passering av to sluseanlegg?

– Ja, Brekke og Strømsfoss sluser er attraksjoner. Foreløpig er Ørje sluser stengt av Mattilsynet på grunn av krepsepesten. Jeg håper Ørje sluser åpnes snart. Ikke minst på grunn av alle interesserte fra Rødenes og opp til Skulerud. Men vi kan lite gjøre. Det er bare å håpe.

Flott fest

Ole Svendsby sto midt i begivenhetenes sentrum da D/S «Turisten» kom tilbake i juni. I full styrmannsuniform på dekk. Hvordan opplevde du all viraken?

– Det var utrolig morsomt. Uniformen har jeg strengt tatt ikke rett til å bruke, men det var en gimmick for anledningen. Da vi kom inn til Halden, sto tusenvis og ventet. Helt ubeskrivelig. Så var det hundrevis som fulgte transporten opp til Femsjøen. Nok en spektakulær begivenhet. Deretter fulgte flere dager med kanalfest. Både i Strømsfoss og på Ørje ble det en flott fest i det fineste været man kan tenke seg. Daværende kulturminister Trond Giske var med, og han var oppriktig imponert og interessert. Hvilket annet kulturarrangement kan skryte av at de har hatt kulturministeren med i hele sju timer?

– Du har tatt på deg en stor jobb. Er det verd det?

– Så langt har det vært veldig morsomt og spennende. En utfordring jeg mer enn gjerne tar. Men i juni hadde jeg 325 timer på båten. Det er mye, og slik kan det selvsagt ikke fortsette. Men juni var helt spesiell. Jeg er imidlertid inneforstått med at jobben som daglig leder av D/S Turisten AS er krevende. Men jeg ser det som et privilegium å få lov til å jobbe med en så flott og unik båt. En båt to aremarkinger har brukt nesten femti millioner kroner på, av egen lomme. For at andre skal få gode opplevelser. Det i seg selv er en god motivasjon, sier Ole Svendsby.

” *Jeg trodde korps var noe trege greier.
Der tok jeg fryktelig feil.*

Lite, men livlig korps

TEKST OG FOTO: SIRI M. DALNOKI

For selv om Aremark Skolekorps har få medlemmer, så mangler det ikke på engasjement og musikalsk glede blant musikerne. For ikke å snakke om dirigent Helene Haugen. Hun er riktignok ikke er aremarking, men tar likevel oppgaven med å lede korpset på alvor.

Mer enn marsjer

Aremark Skolekorps har eksistert siden 1976. Flere av dagens medlemmer har vært med i godt over tjue år. At korpset sliter med rekruttering, er ingen hemmelighet. Det burde det imidlertid ikke være noen som helst grunn til.

– Å spille i korps er kjempemoro. Vi sitter ikke bare og spiller marsjer til 17. mai, men spiller også kjente låter med mye fart i, sier Monica Henriksen, som legger ned mye jobb som instruktør i korpset.

Lørdag for en drøy uke siden leverte Aremark Skolekorps og band en konsert hvor de nettopp beviste at de kan mer enn å spille marsjer.

– Det er på 17. mai at korpset synes best. Men vi er faktisk med på alle arrangementer i Aremark. Blant annet synger vi jula inn og arrangerer egne konserter, forteller Anne Grete Stabekk.

I dag har korpset drøyt ti aspiranter. Medlemmene ønsker gjerne at flere blir med.

– Vi prøver å sørge for at de yngre synes det er moro å være med. Det er også muligheter for den som har lagt ned hornet, men har lyst å ta det opp igjen. Det er bare å ta kontakt, oppfordrer Anne Grete Stabekk.

Inn under skolen

Monica Henriksen tillegger at en ikke trenger å kunne spille noe for å begynne i korpset.

– Her kan man begynne helt på null og få opplæring. Både voksne og barn kan bli med. Ingen trenger å være verdensmester hos oss. Vi øver en gang i uka og har det veldig koselig og sosialt. Musikk gir veldig mye, og korps er en kjempesunn hobby, synes Monica Henriksen.

– Hvorfor sliter korpset med rekrutteringen, og hva skal til for å få snudd trenden?

– Mange tror kanskje at de bare kan komme og få et instrument og spille. Mange blir lei og gir opp. Man må øve hjemme for at det skal gå bra. Det som er synd, er at skolen ikke har blåseinstrumenter på timeplanen. Det har man andre steder, og der har korpseblomstret. Så det å få instrumenter lagt inn under skolen, tror jeg må til for at korpset skal få bedre rekruttering, sier Henriksen.



Å spille et instrument er gøy, men krever mange timer med øvelse. Her Andrea Bjørntvedt.



Odd Øivind Bjørntvedt spilte trommer da Aremark Skolekorps og band varmet opp til konsert.



Giske Rostad, Trine Ulsrød og Maja Wegne finpusset på sangen.



Monica Henriksen har ikke tenkt å gi seg med å spille i korps. Hun har vært med i tjue år og sitter igjen med mange gode minner fra hun begynte å spille som barn.

Ola fikk Østfoldprisen 2009



Folk i Ørje, med ordfører Stein Erik Lauvås i spissen, er mektig stolte av Ola Vigen Hattestad. Dette bildet ble tatt på rådhusplassen i Ørje etter de to VM-gullene sist vinter. Nå har også hele Østfold vist sin stolthet gjennom å gi Ola den gjeve Østfoldprisen.

Ola Vigen Hattestad er tildelt Østfoldprisen 2009 for sine fantastiske prestasjoner i skisport forrige sesong. Noe som blant annet resulterte i to VM-titler.

TEKST: ØYVIND OTTERSEN

FOTO: TORE ROBERT KLERUD

Juryleder Svein Christoffersen sparte ikke på superlativene da han i forrige uke kunngjorde beslutningen om å gi Ørje-gutten den gjeve Østfoldprisen for 2009.

– Ola Vigen Hattestad er en flott ambassadør for Østfold. Han er stolt av hvor han kommer fra og viser det. Juryen har også lagt vekt på hva Ola gir tilbake til barn og unge i hjembygda Ørje, sa Christoffersen.

– Stolt!

– En slik pris betyr mye for meg og gjør meg både ydmyk, stolt og glad. Tusen takk til juryen og de som har foreslått meg, sier den sympatiske skiløperen til Østfold fylkeskommunes nettside.

Ola synes det er vanskelig å sammenligne en lokal hederspris med de to VM-gullene.

– Østfoldprisen er nok mer en konsekvens av disse medaljene, sier han.

– Det er selvfølgelig helt naturlig og bare en glede at jeg gir noe tilbake til Ørje og miljøet som har hjulpet meg fram til disse resultatene, sier Ola Vigen Hattestad.

Jul i Strømsfoss

Vi har fylt opp butikken med massevis av flotte julegaver.

Juleduker
1/2 pris



Lørdag 28/11 kl. 11.
Juletretenning i Strømsfoss
med grøttest i Mølla. Store
og små velkommen.
Arrangør: Strømsfoss Vel.

**Alle søndagene i advent:
Åpent kl. 13–18**



HOLTH LANDHANDLERI



1798 Aremark • Telefon 69 19 80 06



Huset til det lokale Røde Kors der det meste blir lagret.



Fornøyde markinger og latviere samlet under besøket i Taurene nylig.

– En stor opplevelse!

En liten delegasjon fra Marker har nylig vært på tur til Latvia for å dele ut klær, leker og andre artikler samlet inn i Marker de siste månedene. – En stor opplevelse, sier Rita Berget Lindblad.

TEKST: ØYVIND OTTERSEN

FOTO: RITA BERGET LINDBLAD

– Her er noen bilder fra vår tur over til Latvia og tidligere Taurene kommune. Vi dro forrige søndag morgen med en liten lastebil fullastet med klær, diverse sportsutstyr, leker, rullestoler osv.

Vi fikk levert lasten personlig på mandag ettermiddag. Vi besøkte barneskolen på tirsdag formiddag, før vi reiste hjem igjen, sier Rita Berget Lindblad.

– Stein Erik Lauvås kjørte, og Else Marit Svendsen og jeg var med. Det er harde tider for folk i Latvia nå, og tingene vi hadde med ble tatt veldig positivt imot. Dette har vært en opplevelse for livet!

– Vi ønsker på denne måten å få ut budskapet om at alle tingene som ble levert oss nå er fremme hos dem som trenger det i Taurene. Samtidig ønsker vi å takke alle som bidro med klær, leker og annet. Det ble tatt veldig godt i mot. Det meste ble levert til det lokale Røde Kors, som skal fordele dette til de som trenger det. Vi leverte også en del direkte til barneskolen, sier Rita berget Lindblad.



Ordfører Stein Erik Lauvås inspiserer lasten.

Alt i NYBYGG og RESTAURERING

Representant for **IdéHUS**
HUS – HYTTER – GARASJER

Be om
katalog

Byggmester
og entreprenør

**Erling
Gromholt AS** 1870 ØRJE
Mobil: 920 11 399 – Fax: 69 81 18 04
gromholt@halden.net

Graving • Sprengning
Alt i transport
Mobilknusing

Bergquist
Maskin og Transport as
www.bergquist-maskin.no

1950 Rømskog • Tlf 92 82 52 05 • Fax 69 85 94 47
E-post: steinar@bergquist-maskin.no

Planarbeid i utlandet

En delegasjon på rundt tretti mennesker fra Grenseland-kommunene reiste i oktober til Cesis i Latvia for å jobbe med felles kommuneplanarbeid.

TEKST OG FOTO: SIRI M. DALNOKI

Tidlig onsdag 21. oktober reiste formannskapet og folk fra administrasjonen i Aremark, Marker og Rømskog til Latvia. På programmet sto blant annet felles kommuneplanarbeid med balansert målstyring, utviklingsavtalen og gruppearbeid. I tillegg ble det skrevet under på en ny samarbeidsavtale mellom Aremark og Marker og Vecpiebalga kommune i Latvia. Rømskog fikk anledning til å diskutere muligheten for videre samarbeid med nye Priekuli kommune, som består av fire kommuner, deriblant Veselava.

Nødt til å samarbeide

Grunnene til at kommuneplanar-

beidet ble lagt til Latvia, var flere.

– Å kunne diskutere og samtidig senke skuldrene litt, og å styrke vennefellesskapet mellom våre tre kommuner, har veldig stor egenverdi. Samtidig hadde det ikke blitt billigere å være hjemme og leie lokaler og kjøpe mat. Ingen tvinges til å reise til Latvia – man får dekket reise og opphold, men ikke mer. På denne måten får vi også støttet opp om næringslivet i Latvia, som sliter tungt for tiden, sa ordfører Tore Johansen i Aremark.

Selv om Erna Solberg-spøkelset om sammenslåing av kommuner kan synes å ha gått opp i røyk, er visstnok ikke faren over for småkommuner.



Delegasjonen fikk bare litt tid til å se seg om i Cesis. En gammel og nedslitt bygning, som blir brukt til et kunstprosjekt av ungdom, var det vel verd å se nærmere på. På bildet ser vi blant andre kommunalsjef i Aremark Steinar Kløverød (nærmest) og Magne Barane, rådmann i Rømskog.

– Vi er nødt til å samarbeide dersom vi skal bli hørt og bli tatt på alvor. Man blir rett og slett ikke prioritert av Staten dersom en ikke fremstår som en enhet. Derfor er det viktig å være i forkant, mener Johansen.

Ekstern finansiering

Ordførerne i Aremark, Marker og Rømskog synes de fikk mye ut av turen gjennom seminar, gruppemøter, arbeidet med samfunnsdelen i kommuneplanen og balansert målstyring.

Kommunenes internasjonale engasjement ble også diskutert.

– Intensjonen er å være noe mer konkret enn det samarbeidet har vært hittil. Vi har fått til mye på

kultur. På andre områder kunne vi kanskje fått til mer. Dette skyldes også vanskelige økonomiske forhold i Latvia. Prosjektplanen for samarbeidet er mer konkret nå, og det skal ikke minst satses på ungdom – for å gi disse større perspektiver, fortalte Vidar Østenby, kommunalsjef i Marker kommune.

– Utfordringen er Latvias økonomi i forhold til Norges. Derfor er det viktig å finne ekstern finansiering for prosjekter, for eksempel EU-midler, kulturfond eller gjennom Innovation Circle. Gjennom samarbeidet med Latvia har Grenseland-kommunene en fot innenfor EU, la Alf Johansen fra Indre Østfold Regionråd til.

Tenkt på det lenge?
Bli fosterforeldre!



FOSTERHJEMSTJENESTEN

Inviterer til informasjonsmøte

1. desember kl. 18-21
Fylkeshuset, Sarpsborg

Velkommen!

Tlf. 466 16 900

www.fosterhjem.no/sarpsborg



GRANLI RØR

Nybygg • Rehabilitering • Service

Sanitæranlegg • Varmeanlegg

Kloakkrensing • Vannrensing • Gassanlegg

Storgata 43 1870 Ørje
Tlf. 69 81 12 71 • Mob. 90 91 42 32
stig-erik.granli@granliror.no

Gi heller gavekort
for opplevelser som
gir livslust



For utlandet:

www.lifetravel.no

Kursreiser for kropp, sinn og sanser

I Norge:

www.zenresort.no

Norges grønneste spahotell

Telefon: 69 79 33 50

ZENRESORT
& Spa



Stein Erik Lauvås (fra venstre), ordføreren i Vecpiebalga kommune, Ella Fridvalde-Andersone og Tore Johansen skrev under på en ny samarbeidsavtale i oktober.

Signerte ny avtale

Aremark kommune og Marker kommune signerte i oktober en samarbeidsavtale med Vecpiebalga kommune i Latvia. Målet er ikke å drive u-hjelp i Latvia, men å samarbeide.

TEKST OG FOTO: SIRI M. DALNOKI

Det er naturlig å lure på hvorfor noen små kommuner i Norge skal samarbeide med kommuner i Latvia. Norge, som er et rikt land, og Latvia, som er hardt rammet av finanskrisen. Aremark kommune har samarbeidet med Dzerbene kommune før, og Marker med Taurene. Mange kommuner i Latvia har nylig blitt slått sammen. Dzerbene og Taurene har, med flere, blitt Vecpiebalga kommune.

Noe å lære av

Målet med samarbeidet er ikke at Aremark og Marker skal drive u-hjelp i Latvia. Det vil verken de norske kommunene eller den latviske. Hovedintensjonen er å gi ungdommen mulighet til å etablere kontakter internasjonalt, slik at de får økt kunnskap om, og kulturell forståelse for hverandre. Derfor vil samarbeid innen skolesektoren bli prioritert, heter det i den nye avtalen.

– For kommunene er ikke det med veldedighet et tema. Det må i så fall være enkeltpersoner eller organisasjoner som tar seg av slikt. Selv om vi er små kommuner, kan vi godt ha internasjonalt samarbeid. Ikke minst for ungdommen som vokser opp. Slik at de får kunnskap om verden omkring og får kjennskap til andre språk. Å bli kjent med folk er fredsfremmende. Vi har noe å tilby latviere – det er demokrati. Mens samarbeidskommunen er god på kultur og det å ha respekt for hverandre. Det har vi noe å lære av, begrunner Aremarks ordfører Tore Johansen.

– En annen grunn for samarbeidet er at utviklingsavtalen mellom grensekommunene og fylkeskommunen sier at vi skal drive slikt arbeid. Denne avtalen gir våre tre kommuner cirka 1,5 millioner kroner per år.

Besøke skolen

– Det er viktig å løfte blikket. For å få mer kunnskap og erfaring. Jeg

ser ingen grunn til at ikke Aremark skal få kunnskap utenifra, tillegger Johansen.

Tore Johansen, ordfører Stein Erik Lauvås i Marker og ordfører Ella Fridvalde-Andersone i Vecpiebalga kommune skrev under på samarbeidsavtalen i Cesis i Latvia 22. oktober. Avtalen varer til 2014, og den består av ni punkter. Langt oppe på listen står samarbeidet innen skolesektoren, påfulgt av å knytte bånd innen politikk og kommuneadministrasjon. Turisme er også prioritert i avtalen.

Det blir et årlig møte mellom samarbeidskommunene for å evaluere året som har gått og for å planlegge arbeidet for kommende år. Blant annet skal rektoren i Vecpiebalga komme til Norge og besøke skolen, og det skal bli en utveksling av elever, forteller Tore Johansen.

Norsk utenrikspolitikk

– Hva har kommunene fått ut av samarbeidet med Latvia så langt?

– Røde Kors Halden og Aremark

har bidratt sterkt til å øke standarden på helsetjenester i samarbeidsregionen. Vi har deltatt på næringslivsmesse og knyttet kontakter mellom næringsdrivende, og det har vært flere kulturutvekslinger. Blant annet med sangkor og dansere. Samarbeidet med Latvia er ikke en stor budsjettpost hos oss, men det gir oss mange andre verdier enn økonomisk gevinst. Det er viktig å ha et internasjonalt engasjement. Åpne seg utad. Ikke bare være en liten kommune ved svenkegrensen.

Alf S. Johansen i Indre Østfold Regionråd var med til Latvia i oktober. Han sier:

– UD og ambassaden i Riga er svært glade for det arbeidet Østfold-kommunene har gjort for Cesis-regionen. Det er en viktig del av norsk utenrikspolitikk å være med på å bygge det nye Europa. Latvierne er et varmt folkeslag. De trenger støtte og setter pris på all oppmerksomhet de kan få.

– Venter til nærmere jul

Samarbeidsavtalen mellom Rømskog kommune og Veselava i Latvia går ut ved årets slutt. Etter en kommunesammenslåing har Veselava blitt Priekuli kommune. Hva som skjer med samarbeidet videre er ennå uvisst.

Veselava er en liten kommune som i innbyggerantall kan sammenliknes med Rømskog. I løpet av samarbeidsperioden har kommunene fått knyttet gode kontakter og fått til flere tiltak på kulturfronten. I tillegg har Rømskog Helselag ved Vigdis Alstein og Steinar Storlås stått på og samlet inn både penger og utstyr til barnehjemmet i Veselava.

Fra nyttår blir imidlertid Veselava en del av nye Priekuli kommune, som da vil få i underkant av ti tusen

innbyggere. Rømskog kommune har ennå ikke tatt stilling til videre samarbeid.

– Samarbeidet med Veselava har fungert veldig bra, om enn i liten målestokk. Vi ble enige i fjor om at det er på kultursiden vi har mulighet til å få til noe. Derfor besøkte Veselavas folkedansgruppe oss i mai, og planen var å foreta en gjensitt med noen av våre ungdommer i august. Dette ble utsatt på ubestemt tid på grunn av

kommunesammenslåingen. Når det gjelder videre samarbeid, vil vi ta dette opp i kommunestyret nærmere jul. En kommune med nærmere ti tusen innbyggere kan virke som råt parti for Rømskog, men en stor fordel er at Veselavas ordfører Egils Gruzde, som vi har fått god kontakt med, er viserådsmann i den nye kommunen. Han vil dermed fortsatt være vår kontaktperson, sier ordfører Nils Nilssen.

TEKST: SIRI M. DALNOKI

– Dette er vår



Familien Nelkes bor på landsbygda utenfor Cesis by i Latvia. For noen år siden sa de opp trygge jobber i hovedstaden Riga for å leve det gode liv på landet. De startet på null.

TEKST OG FOTO: SIRI M. DALNOKI

I Latvia får en inntrykk av at det bare er elendighet. Finanskrisen rammet landet hardt, og det skal trolig bli enda verre før det blir bedre igjen. Byggeprosjekter på utsiden av hovedstaden står igjen forlatt. Og byen virker spøkelsesaktig stille. En av fem er arbeidsledig. Arbeidsledighetstrygd får man i seks måneder, så er det slutt...

Likevel finnes det optimisme.

Tid til barna

Valget til familien Nelkes forandret

livet. Men det har de aldri angret på, selv om finanskrisen førte til at gjelden på gården ble vanskeligere å betjene.

– Målet var å selge tømmer, men skatten på tømmer økte med 25 prosent på grunn av finanskrisen. Dermed tapte vi 10.000 lat, forteller den 32 år gamle småbarnsmoren Liga.

Gården ligger i Veselava, det som hittil har vært samarbeidskommunen til Rømskog. Fra nyttår blir kommunen slått sammen med tre andre og blir nye Priekuli kommu-

ne. Grunnen til at familien flyttet, hit var for at barna skulle få en god oppvekst tett innpå naturen. Liga jobbet som regnskapsfører i Riga og mannen Maris som snekker. De var fast bestemte på å flytte til Cesis-distriktet.

– Fordi det er utrolig mange kreative mennesker her, begrunner Liga og Maris.

Ved en tilfeldighet kom de over den gamle gården i Veselava. Liga og Maris dro dit for å kjøpe noen brukte møbler, men endte opp med å kjøpe gården på 460 mål.

Hovedhuset er felleferdig og ubeboelig, og planen er å bygge nytt hus selv. Nå bor familien i det som er badstuen, inntil det nye huset står ferdig.

Liga er for tiden hjemmeværende med barna Emils (5) og Marta (1,5). Ungene går på montessoriskole et par timer i uka. Ellers er de hjemme hos mor og far.

– Barna har alt de trenger hjemme. Emils, for eksempel, elsker el-biler og andre tekniske ting. Så dette er et paradys for ham. Vi har tid til barna. Det har de ikke i hovedstaden. Barna får en trygg oppvekst sammen med foreldrene. Minstemann er født hjemme på gården, sier Maris.

rt hjem



Her bor familien, i badstuen som Maris har bygd, inntil det nye huset på gården er ferdig.



Marta liker å være ute og leke. Mamma Liga er hjemmeverende, slik at barna får en trygg oppvekst.



Maris lager tak av furufliser, et konsept de ønsker å satse på for fullt.

Helt for hånd

Han angret ikke på at de flyttet på landet.

– At barna kan gå ut barbert, og tisse i gresset, nei – det angret jeg ikke på, sier Maris, og legger til:

– Tenk å stå opp om morgenen, gå ut i bar overkropp og kjenne sola varme.

Til tross for svært tøffe tider i Latvia, hvor det registreres tusen nye arbeidsledige hver dag, ser familien lyst på fremtiden.

– Sann sett er vi kanskje ikke noen typisk latvisk familie, smiler Liga.

Mannen ønsker å satse på å lage tak på en helt spesiell måte.

– Han snekrer tak av furufliser som han lager helt for hånd. Han bruker kun naturlige materialer til

arbeidet. Mens han jobber, har jeg kundekontakten. Dette med tak er noe vi har lyst til å satse ordentlig på, men vi er usikre på om det er riktig tidspunkt, sier Liga, som jobber med å lage en forretningsplan.

– Er dette noe dere kan leve av?

– Nei, smiler Liga og fortsetter:

– Maris jobber med tak på våren og sommeren. De pengene vi tjener må vi fordele utover hele året. I tillegg tar han på seg små snekkerjobber i bytte mot litt grønnsaker og kjøtt. Vi dyrker også noe selv, så vi klarer oss.

Finne glede

– Dere ser positivt på livet, men det gjør ikke alle Latviere akkurat nå?

– Det finnes to kategorier men-

nesker: De som ikke er i stand til å finne løsninger. Og de som vil få til noe. De får det til uansett, svarer Liga engasjert.

– Noen klager alltid – uansett om det er gode eller dårlige tider. De som virkelig er interessert i å jobbe, de kan gjøre det. Det handler om hvilken innstilling man har til ting. Det er viktig at hver person finner sin nisje. På landet har man en tendens til å gjøre alt mulig – uten resultat. En må finne ut hva man vil gjøre. Hvis du ikke gjør det du er god på – så la være. Jeg tror ikke latviere er flinke nok til dette, sier Liga.

– For å være helt ærlig, så synes jeg ikke det går bra med Latvia nå. På 1990-tallet fikk vi vår frihet, og

Europa var det store forbildet. Dermed har vi mistet noen verdier vi hadde før. Livet handler ikke bare om kjøp og salg. Det vi mistet er at vi ikke er flinke nok til å sette pris på hverandre. Folk tenker bare på seg selv. Latvia er mitt hjem. Først må jeg ta vare på det som er rundt meg. Familien. Hagen. Så kommer resten, sier Maris.

Liga legger til at man må jobbe hardt for å finne ut hva som er viktig. Hva vi egentlig trenger i livet.

– Vi må bli flinkere til å prioritere hva vi trenger. Og det må vi klare, for det er ingen annen utvei, sier Liga.

– Mennesker må forsøke å finne glede. Det er ikke vanskelig, avslutter Maris.

Ulv til Kanalmuseet



Kanalmuseet har fått en utstoppet ulv. Fra venstre Per Kristiansen, Reni Braarud, Ragnar Kasbo, Stein Erik Lauvås, fylkesordfører Ole Haabeth og fylkesrådmann Atle Haga.

Kunne du tenkt deg å se ulv, men helst i trygge omgivelser? Da bør du ta deg en tur til Kanalmuseet i Ørje. Museet har fått en utstoppet ulv.

TEKST OG FOTO: SIRI M. DALNOKI

29. oktober overrakte ordfører Stein Erik Lauvås, fylkesordfører Ole Haabeth og fylkesrådmann Atle Haga en stor utstoppet ulv til Haldenvassdragets Kanalmuseum. Ulven er et spleiselag mellom Marker kommune og fylkeskommunen.

En stor glede

– Nå som ulven står her på museet, trenger vi ikke å ha noe ulv ellers i kommunen? Spurte vi ordfører Stein Erik Lauvås.

– Nå står den her. Jeg nøyer meg med å si det, svarte han.

Ulven, som kommer fra Lange-drag, er utstoppet av Per Kristiansen. Ulven er stor. En schäferhund hadde sett pinglete ut ved siden av.

Ragnar Kasbo ved Kanalmuseet er glad for at museet kan vise frem en ulv, dyret som er på alles lepper, men som de færreste har sett. Også Reni Braarud er fornøyd.

– Det er en stor glede å få denne ulven. Både pedagogisk og for folk flest, sa hun.

Etter overrekkelsen var det duket for kaffe og vafler, og praten gikk livlig, selvfølgelig om ulv.

Politisk styring

Fylkesrådmann Atle Haga mente at det ikke eksisterer en ulvestamme i Østfold.

– I Vestfjella er det kun sett streifdyr. Husk at ulven kan gå veldig mange mil på en dag. Det er et par mellom Halden og Sverige og mellom Rømskog og Sverige, men det er ingen ren ulvestamme i Østfold, bare streifdyr, sa Haga.

Stein Erik Lauvås gjorde det helt klart at han mener ulvedebatten trenger politisk styring.

– Det er viktig å se på hele rovdyrbestanden under ett. Ikke bare ulv, men også gaupe og streifende bjørn – alt må i vektskåla. Så får vi se hva som skal være menneskets plass oppi dette. Det er viktig med politisk styring, ikke kun den ene eller den andre interesseorganisasjonen som skal bestemme, understreket ordføreren.

Ny prosjektert enebolig til salgs SKURÅSFELTET - SENTRALT PÅ RØMSKOG



Flott enebolig modell ASAK

Innflyttingsklar sommeren 2010.

Prisantydning: 2.490.000,-

BRA: 139 kvm.

Elegant og innholdsrikt hus.

1. etg.: Overbygd inngangsparti, hall/gang, stue, kjøkken, wc, vaskerom og vinterhage. Mulighet til kontor og bibliotek eller ekstra soverom.

2. etg.: Gang, bad, 3 soverom, hvorav ett med "walk-in" garderobe.

God standard med fliser i gang og på bad. Solrik tomt på 1,5 mål med flott beliggenhet.

Se annonse og flere bilder på www.finn.no



RØMSKOG
UTVIKLING AS

1950 Rømskog

Telefon: 48 13 64 16

E-post: post@romskog-utvikling.no

Internett: www.romskog-utvikling.no

RØMSKOG

Den trivelige bygda...

Ulvedebatt i Aremark



Eirik Milde (nummer tre fra venstre), synes det var et bra møte på Furulund om ulv. Det kom frem at man har en stor jobb å gjøre i forhold til å få inn meldinger, og at det trengs flere rovviltkontakter i kommunen. Fra venstre Bjørn Gimming, Åsmund Fjellbakk, Eirik Milde og Tor Øyvind Solberg.

Tidligere denne måneden inviterte Aremark Bondelag til ulvedebatt på Furulund. Det hersker lite tvil om at aremarkingene som møtte opp, mener det ikke bør være fritt frem for ulvebestanden.

TEKST OG FOTO: SIRI M. DALNOKI

Ulv engasjerer. Mens Kanalmuseet i Ørje denne måneden har fått en utstoppet ulv, har aremarkingene hatt ulvedebatt på Furulund. Bjørn Gimming, leder for Østfold Bondelag, viltforvalter Åsmund Fjellbakk hos Fylkesmannen og Eirik Milde, leder av rovviltneimnda, var til stede og svarte på spørsmål.

Et paradoks

Utmarksbeite og ulv er vanskelig å kombinere, fastslo Eirik Milde. Det er derimot konflikten knyttet til elg som er det største problemet, ifølge Milde.

– En flokk ulver tar hundre til hundreogfemti elg i året, uavhengig av om ulveflokkene er på tre eller ti dyr. Den største belastningen ulven medfører er i forhold til jakt. Store elgrevir vil klare seg, mens ved mindre revir blir det ikke noe igjen til je-

gerne. I Sverige vil skogeiere bli kvitt elgen, fordi den spiser opp furua, opplyste Milde.

– Hva er grunnen til at Østfold skal være et ulveområde? Spurte Jakob Skolleborg.

– Det er et resultat av hestehandel mellom politiske partier i 2004, lød svaret.

Leder i Aremark Bondelag, Ole Svendsby, trakk frem to hovedgrunner til konflikt mellom ulv og mennesker.

– Den ene er trivsel. Trivsel for dem som skal gå ute, enten alene eller med hund. Den andre er i forhold til næring. Det er ikke veldig spennende å begynne med sau, og man mister lysta til å ha utmarksbeite når en vet at det er ulv i området. Det bekymrer meg at folk gir seg med sau, sa Svendsby.

Det ble bemerket at verdien av gjerdet for å sikre sauene mot ulv fort overskrider verdien av dyrene på innsiden av gjerdet.

– Det er et paradoks at en stor del av Norges biologiske mangfold er knyttet til nettopp kulturlandskap som er et resultat av utmarksbeite, sa Fjellbakk.

Kommet for å bli

Temperaturen steg bemerkelsesverdig nok ikke til kokepunkt under ulvedebatten på Furulund. Noe som kanskje var et resultat av at de fleste aremarkingene som møtte opp, var ganske så enige om at det ikke bør være fritt frem for ulvebestanden i deres nærområde.

En godt voksen mann tok ordet.

– Det er et spørsmål vi eldre stiller oss. De som strevet livet av seg for å bli kvitt ulven, var de helt på jordet? Eller er det vi som er på jordet, som lar ulven komme tilbake?

Meningene som gikk igjen på møtet, var at det ikke er så lurt å la rovdyra overta utmarken. Noen mente at det er menneskene som bestemmer som er problemet, ikke ulven i seg selv. For byråkrater og politikere i Oslo er det lett å være for ulv, når de slipper å kjenne på kroppen hvordan det er å ha ulv i nærheten.

– Uansett tror jeg ulven har kommet for å bli, sa Eirik Milde og la til at

vi går en spennende tid i møte med tanke på ulven. Han opplyste at Sverige har åpnet for jakt på ulv.

– Henger ikke på grep

– Svenskene har bestemt seg for at det skal være maks 210 individer i landet og maks tjue familiegrupper. For vår del er det viktig å foreta bestandsregistrering. Tillit er stikkordet, sa Milde.

Tallene som Fjellbakk, Gimming og Milde opererte med, var at åtti prosent er for ulv og tjue prosent imot. Mange stilte seg uforstående til disse tallene.

– Åtte av ti har ikke blitt forklart realiteten, ble det kommentert.

Det ble også argumentert for en forvaltning der de som har ulv får større innflytelse enn de som ikke har ulv.

– Om en hadde sett en flokk på femti ulver mellom her og Glomma, så spiller ikke det noen rolle. Hvorfor? Det må være en agenda. Det henger ikke på møkkagrep engang, uttalte Morten Buer og siktet til ulvene som holder til på både norsk og svensk side. – De er ikke-eksisterende i tellingen av ulv her i landet, sa han.

EN PLASTBEDRIFT MED 40 ÅRS ERFARING

Vakuumforming
og CNC-fresing
av plast



Ny Plast

Moene, 1798 Aremark. Telefon 69 19 84 88
www.nyplast.no • e-mail: benthe@nyplast.no



- Brød bakt i gammeldags bakerovn
- Østfold lefser og flatbrød
- Barnehage og skolebesøk
- Gårdsmuseum.
- Opplevelseskveld/servering/anderledes julebord til 15–20 pers. i husmannsstua.

Produksjonskjøkkenet er nå klart!
Tar imot bestillinger på brød, lefser og flatbrød frem mot jul.

Siste bestilling 10. desember.

Vestre Bøen Gård
v/Trine Ulsrød
www.vestreboengard.no
Mob. 91 57 00 95
E-post: trineu@halden.net

NYE RENAULT MEGANE SPORT TOURER. TID FOR FORANDRING.



www.renault.no

5
ÅRS GARANTI
100 000 km

FOR SAFER CARS
EURO NCAP
www.euroncap.com



Testet versjon: Renault Megane
1.5 dCi Expression

PRØVEKJØRE? SEND SMS "MEGANE" TIL 2012.

- Pris fra kr. 231.500,-
- Forbruk ved blandet kjøring: 4,5 - 6,9 l/100 km
- CO₂-utslipp: 118 - 159g/km

Prisen er inklusiv frakt og leveringskostnader Oslo. Bilen på bildet kan ha ekstrautstyr. Lokale prisforskjeller kan forekomme. Finansier bilkjøpet ditt med Renault Billån. Kontakt din lokale Renault-forhandler for mer informasjon.



DRIVE LAVE UTSLIPP LAVE KOSTNADER



VOLVO V70 DRIVE
PRIS FRA 349 900,-*



I mer enn 80 år har Volvo reddet menneskeliv. Nå har vi enda en utfordring. DRIVE er navnet på Volvos miljøprogram som omfatter alt fra design og produksjon til drift og resirkulering. Volvos DRIVE biler har spesielt lave CO₂ utslipp og drivstoff forbruk. Noe som også gir et hyggelig utslag på bilprisene og bilholds-kostnadene. Med et CO₂ utslipp på bare 129 g/km og dieselforbruk på lave 0.49 l/milen, er Volvo V70 DRIVE blant de ledende i storbilsegmentet.

Det er ingen ting som sier at man ikke kan spare både naturen og lommeboken.

NYE VOLVO V70 DRIVE 110 HK TURBODIESEL, 4.9 L/100 KM, 129 G CO₂/KM.

*PRIS INKL. FRAKT-, LEVERINGS- OG ADM. KOSTNADER LEVERT FORHANDLER. ALLE VOLVOS DIESELMODELLER HAR PARTIKKELFILTER SOM STANDARD. GJ.SN. FORBRUK 4.9 L/100KM. CO₂-UTSLIPP 129 G/KM. FORBEHOLD OM TRYKKFEIL. ILLUSTRASJONSFOTO.

Volvo. for life



Ramstadkrysset Auto as

Autorisert Volvo- og Renaultforhandler

Ramstadveien 2, 1850 Mysen. Tlf. 69 84 58 58



Revyen «TV Rødenes» kunne by på en hel kveld med tv-parodier. Her er det Barne-TV.



Det var mange spennende prosjekt-oppgaver medlemmene i Rødenes 4H viste frem på høstfesten.



«Grey's Anatomy» på Rødenes-vis. Scenen viser en hjerneoperasjon. Kirurginstrumenter var byttet ut med både drill og motorsag.



Martha Krog er leder i Rødenes 4H. Her foran et av de mange utstillingsbordene der medlemmer viser hva de har gjort det siste året.



Morsom høstfest i Rødenes

Hver eneste høst inviterer de driftige ungdommene i Rødenes 4H til høstfest. Det får bygdas innbyggere nærmest til å gå mann av huse. Da årets fest ble avviklet for en tid tilbake, ble den flotte Bondestua fylt til randen. Ikke én av de 150 gjestene gikk skuffet hjem. Det ble en flott fest med masse humor.

TEKST OG FOTO: ØYVIND OTTERSEN

4H står tradisjonelt sterkt på bygdene. I Rødenes er det en aktiv kjerne av barn og unge som driver allsidig aktivitet i løpet av året. Medlemmene, et førtital aktive for tiden, er i alderen 9 til 18 år. De eldste er i stor utstrekning ledere for de yngste.

– Jeg har vært med i 4H siden jeg var liten. Da er det bare naturlig at jeg tar i et tak i ledelsen av foreningen, sier Martha Krog, leder på andre året i Rødenes 4H.

Mange turer

– Vi driver med ulike prosjekter og oppgaver gjennom hele året. Det er typisk for 4H, og både de yngste og de litt eldre synes det er artig å lage prosjekter. Vi stiller ut arbeidene på høstfesten. Da kan alle få se hvor flinke medlemmene har vært, sier Martha Krog.

– Men det er kanskje turene som er mest attraktive. I løpet av det

siste året har vi blant annet vært på slalåmtur til Kongsberg og spilt bowling i Sarpsborg. Vi har også vært med på å lage flatbrød og annet godt sammen med bygdekvinnelaget.

Morsom fest

Høstfesten er årets høydepunkt for Rødenes 4H. Og med et stort og flott lokale som Bondestua må det bare bli et vellykket arrangement. Årets fest ble intet unntak. Lokalet var fylt til randen, og de mange gjestene fikk det de kom for; en kreativ og morsom revy og masse god mat.

Revyen er noe 4H-medlemmene ser frem til gjennom hele året. Det skjønner vi godt, for dette var underholdning av beste merke. Selve ideen var svært så kreativ, og gjennomføringen var utmerket.

Tema for revyen denne gang var «TV Rødenes». En lokal TV-stasjon med en variert meny. Fra scenen

ble det vist en rekke morsomme innslag, sydd sammen av en dyktig presentatør Benedicte Lysaker. Det hele bygd opp etter en lest fra litt mer kjente TV-stasjoner. Her fikk vi servert lokale varianter av Barne-TV med Asgeir og Marianne, nyheter med en høyst lokal drapssak, underholdningsprogram, en svært så fornøylig jaktreportasje der reporter Jostein Bru rapporterte direkte fra Skauen, en lokal parodi på «Grey's Anatomy», en både blodig og grotesk sådan, men fryktelig morsom likevel. Her var også matprogram, hvor det blant annet ble laget Napoleonskake. Og mye, mye mer.

Det er bare å gratulere de flinke 4H-erne i Rødenes med nok en flott høstfest. De som skulle leve i den villfarelse at det er kjedelig på bygda bør allerede nå sette av tid til neste års høstfest. Blir den like god som årets, er det masse å glede seg til.

Populært spahotell

TEKST: ØYVIND OTTERSEN

Det flotte spahotellet Zen Resort & Spa i Rømskog begynner å merke effekten av både markedsføring og jungeltelegraf.

– Ja, nå begynner det å bli skikkelig morsomt. Vi har godt belegg, og til tider har det vært ventelister på flere uker, sier daglig leder Lisbeth Pettersen.

– Så forventningene er innfridd?

– Absolutt! Jeg er overveldet. Vi har hatt en jevn stigning.

– Hva sier lokalbefolkningen?

– Både folk i Rømskog og hytteeierne i området har vært veldig positive.

– Vi har i lengre tid hatt et spesielt søndagstilbud til lokalbefolkningen. Vi holder restauranten åpen for turgåere og andre på dagsbesøk. Det har vært populært.

– Vi har etter hvert fått mange faste kunder. I tillegg dukker stadig nye firmaer opp for å ha kurs og seminar i et avslappende miljø. De fleste gjestene kommer fra Oslo, Akershus og Østfold.

– Vi har nylig laget en triatlon-løype i skogen rundt hotellet. Det er et artig tilbud, og nylig var Henning Berg og hans fotballspillere fra Lillestrøm her for å måle krefter mot håndballjentene fra Høland. Det var morsomt, sier Lisbeth Pettersen.

Zen Resort & Spa har omlag tjue ansatte og en stab på 25 frilansere. Maten lages av et kokketeam på fem som ruller på jobben.



GRANLI SKOG AS
Kallak, 1870 Ørje
Telefon: 916 20 705, 909 13 028

Valgmøte for innskytere i Marker Sparebank

onsdag 9. desember 2009 kl. 18.00 i Galleriet, Ørje Brug

Innskyterne skal velge 4 medlemmer til bankens representantskap for perioden 2010-2013. I tillegg er det valg på 7 varamedlemmer for året 2010.

Stemmeberettigede er:

- Myndige personer over 18 år som har, og i de siste 6 måneder har hatt, minst kr. 500,- inntående i Marker Sparebank.
- Det kan avgis stemme for annen innskyter ved fullmakt.
- Ingen kan avgi mer enn to stemmer – en for egen del og eventuelt en etter fullmakt.

Innskytere som blir valgt, plikter å motta valget.

Liste over representantskapets medlemmer og varamedlemmer, hvor det fremgår hvem som er på valg, er kunngjort ved oppslag i bankens lokaler og på bankens hjemmesider. Forslaget fra valgkomiteen for innskyternes valg er kunngjort på samme måte.

Innskytere som vil delta i valgene til representantskapet, må melde fra til banken på tlf. 69 81 04 00 senest 3 dager før valgmøtet.



Ragnar R. Halvorsen
Representantskapets leder

Priser



Ørjesenteret rommer drøyt 1.800 kvadratmeter. Med fire innteksbringende leiligheter og ett stort næringslokale for utleie kan menigheten Friends langt på vei glede seg over «gratis» møtelokaler med fantastisk beliggenhet og standard, konstaterer pastor Per Aage Budalen.

Herren i eget hus

Med rundt 1.800 nyervervede kvadratmetere midt i Ørje sentrum har menigheten Friends plass i overflod. Den skal benyttes til beste for befolkningen, lover pastor Budalen.

TEKST OG FOTO: TORE ROBERT KLERUD

Det virket som en drøm, men for kort tid siden gikk de siste formalitetene i orden. Den lille menigheten Friends i Ørje overtok tidligere Brødrene Nilsen AS, og med det også eiendommen Ørjesenteret, mellom Tvillinggata og Skolegata, midt i sentrum.

Fra leie til eie

– Vi stiftet menigheten i 2004 og hadde den første tiden møtene våre på Bruget. Flott lokale, men det ble litt upraktisk å rydde og vaske oss ut etter hver gang, minnes Per Aage Budalen.

Omtrent samtidig gikk Spar-forretningen i Ørjesenteret konkurs, og etter litt omrokering ble kjellerlokalet ledig. Budalen og venner flyttet inn og fikk et supert kombinert møte- og trefflokale til menighetens virksomhet. Det har vært intakt og i flittig bruk gjennom de fire årene som har gått siden.

– Tilbudet om å kjøpe hele eiendommen kom tidlig, og vi forhørte oss med banken. De syntes det kanskje var litt tidlig. Det syntes vi egentlig selv også, så det hele ble lagt på is. Helt til i år, forteller Budalen.

Trygg investering

I mellomtiden var prisen blitt en helt annen, og ønsket om å slå til var ikke blitt noe mindre. Da finansieringen gikk i orden, var drømmen innen rekkevidde.

Verditaksten på det store bygget fra midten av 1980-tallet var på 5,7 millioner kroner. Budalen ønsker ikke å gå i detalj om prisen, men antyder at den lå svært langt under. Så langt at det ikke var noen fornuftige motargumenter igjen.

– Det har vært viktig for oss at dette ikke skulle bli et så stort løft at menigheten skulle slite seg ut over det. Det var tre leiligheter i bygget da vi kjøpte. Nå har vi innredet ytterligere en leilighet på dugnad, og får vi en leietager i næringsdelen, er det ikke mye om å gjøre at inntektene er store nok til å betjene hele lånet, forteller han.

Eget aksjeselskap

Leietagerne i boligdelen «fulgte med på kjøpet», det samme gjorde

varebeholdningen i tidligere Gave-loftet, som også ble drevet av aksjeselskapet.

– Det faktum at vi kjøpte et aksjeselskap, og ikke bare en eiendom, førte til visse utfordringer og gjorde at formalitetene har tatt litt tid å få i orden, men det er praktisk også. Nå betaler også menigheten en husleie for sin del av bygningsmassen til eiendomsselskapet, som trolig vil bli omdøpt til Friends Eiendom i nær fremtid. Dermed er det klare skillelinjer mellom menigheten og det som har med huset å gjøre, sier pastoren.

Han berømmer menighetens medlemmer for mye innsats og mye latter i oppryddingsarbeidet. For om handelen har vært rimelig trygg økonomisk, har det vært behov for mange ivrige dugnadsarbeidere for å få alt klart til overtakelse.

Treningssenter?

Foreløpig er menighetens lokaler i kjelleren, der de har vært de siste årene. Men de skal med tiden opp i første etasje, hvor Spar-forretningen i sin tid var. Dette er det største lokalet i bygningen, hvor det skal bygges en stor scene med et state of the art lyd- og lysanlegg på tomten etter den gamle ferskvaredisken. Budalen ser for seg å dele av lokalet i lengderetningen og muligheter for et enkelt kjøkken i tilknytning til et uformelt trefflokale.

– Får vi det til på en bra måte, bør det være mulig å leie det ut til andre som trenger lokaler til møter, kon-



Menigheten har allerede i fire år leid møtelokale i kjelleren.

serter eller lignende også. Vi håper jo at flest mulig kan få bruk for det vi lager, sier han.

Næringslokalene i kjelleren skal leies ut. Hva som kommer er for tidlig å si, men de mest konkrete tipsene så langt går på at Markers befolkning trenger et treningssenter.

– Vi vurderer mulighetene, men intet er bestemt så langt. Men det er klart at et treningslokale hadde passet fint i forhold til at vi i Friends har en uttalt målsetning om å ta vare på hele mennesket, ikke bare det åndelige. Uansett skal vi forsøke å få til noe som hele befolkningen kan ha glede av, lover Budalen.

Bibelskole

I andre etasje er det også noe ubenyttet plass i tillegg til de tre leilighetene. Tidligere var det fysioterapi som ble utøvet i disse lokalene, og her ser Budalen for seg et konferanserom av noe slag.

Tanker om en bibelskole i en eller annen form finnes, men i så fall blir det noe med lav terskel og det man kan kalle et «hverdagslig preg». Det er allerede nok bibelskoler av det mer innadvendte og teoretiske slaget, mener den frittallende pastoren.

+ LA OSS HYGGE OSS SAMMEN PÅ JULAFTEN +

Du er velkommen til å feire julekvelden sammen med oss, familie, eldre eller yngre i peisestua i Ørje kirke
Julaften, torsdag 24. desember 2009, kl. 17.00

Julemat og alternativ mat serveres.

Det er fint å få påmelding for å få en anelse om hvor mange som vil komme. Arrangementet er gratis.

Påmelding til: Runi Aasgaard tlf. 913 63 445

Egil Refsti tlf. 69 81 20 01/ 915 45 745

tidligst mulig før 21. desember.

Alle er velkommen!
Marker Røde Kors

Vi kan være behjelpelig med transport. Om noen kan tenke seg å hjelpe til, så kontakt oss.

+ Annonser sponses av **Marker sparebank** +



5 på skauen

Skal du delta på fakkeltoget Skjønnhaug til Branntårnet den 28. november? Hvorfor?



Helge Lyder Sandem

Ja, det tror jeg.



Sigurd Nilsen

Nei, dessverre. Jeg skal i 50-årslag den kvelden, så det passer dårlig.



Simen Sletten Nilsen

Nei, jeg skal ikke gå i fakkeltoget. Jeg har andre planer den kvelden.



Peder Ramberg

Ja, det tror jeg blir spennende.



Kjell-Arne Ottosson

Ja, jeg skal til Branntårnet den kvelden, men jeg skal ikke gå i fakkeltoget.

Fire barn på elgjakt

Truls Magnus Dahlum Nilsen – 7. klasse:

Elgjakta

«Fredag 16. oktober dro 6. og 7. klasse på elgjakt sammen med Stig og Kaja. Karin skulle også vært med, men hun var syk. Vi møtte opp på Trandemsetra kl. 7 på morgningen, og der fikk vi varm saft og kjeks. På grunn av regnværet ble vi sittende i låven på Trandemsetra en stund, slik at det skulle bli litt mindre regn. Da vi dro, satte alle seg i bilene og dro av gårde. De fleste skulle være med å gå drev, men et par ville være med å sitte på post. Alle måtte ha på seg mye klær fordi det ble ganske kaldt.

Etter det første drevet var ferdig, dro alle til en fin plass til å grille på. Der grillet vi pølser, hamburger, "Pitt i panne", og noen spiste brødmat. De fleste var veldig sultne, så her bare hivde vi innpå med pølsene. I tillegg fikk vi sjokolade av jaktlaget, som alle ble glad for.

Andre drevet skulle noen av jegerne gå med hunder. Da skulle alle elevene sitte på post. Det ble ingen elgfall i år, men noen hadde sett elg. Etter det andre drevet var det på tide med litt mat igjen. Da dro vi til et annet sted og spiste. Når vi var ferdige med å spise, måtte vi dra hjem. Da var dagen over. Lærerne og jegerne kjørte oss til skolen, og Stig ordnet hjemreisen derfra.

Da var elgjakta slutt for i år, og alle hadde en fin dag i skogen.»



Elin Bergquist – 6. klasse:

Jakt dag

«Jeg reiste opp til Trandemsetra kl. 7.00. Det øste ned med vann. Jeg hadde kledd på meg mye klær. Når regnet hadde senket seg, begynte jegerne og gå bortover. Jeg, Guro, Helene og Louise satt på med Kaja opp til plassen vi skulle til.

Først begynte vi å gå bortover en grusvei der jeg, Guro, Sondre, Viktor, Kaja og to jegere stoppet etter at vi hadde gått et lite stykke. Etter noen minutter begynte vi å gå inn i skogen. Der gikk vi et STORT stykke. Etter hvert kom vi til en glatt kavlebro. Det var litt morsomt, men glatt.

Etterpå kom vi til et kryss. Der møtte vi Viktor, Sondre, Marcus og en av jegerne. De gikk den ene stien. Jeg, Guro, Kaja og den andre jegeren gikk den andre stien. Jegeren begynte å rope. Når vi begynte og nærme oss skytebanen, begynte Guro og jeg å synge. Det var spennende og være med på det første drevet. Når det første drevet var ferdig, satt vi på med Kaja til spisestedet. Barna fikk sitte på stokker å spise.»



Knapstafett



Premieutdeling – klare til start. Vinner vi noe?
Maja Heyerdahl Grønlund, Elin Bergquist, Kaja Øiestad Salomonsen, Johannes Bergquist og Hans Vebjørn Taraldrud.

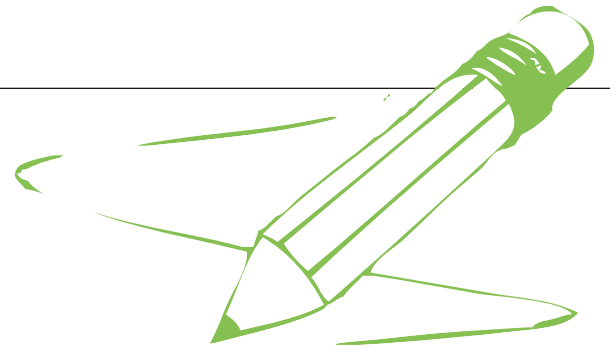
4.-7. klasse dro til Knapstad for å delta på Knapstafett. Rømskog stilte med fire lag. Vi hadde akkurat nok elever. Alle løp hver sin etappe, og etappene var med ulik lengde. Fire lærere var med denne dagen.

TEKST: SEBASTIAN SKOGSTAD TEMPLE, SONDRE HEGGEDAL OG TRULS MAGNUS DAHLUM NILSEN

FOTO: JEANETTE MYRVOLD JANSSEN

Onsdag 14. oktober dro vi til Knapstad. Der skulle vi være med på Knapstafett. Vi dro med buss fra Rømskog, og vi ankom Knapstad etter et par feilkjøringer. Da vi kom fram, fikk alle lagene hvert sitt nummer. 30 elever var med denne dagen, og i utgangspunktet var det akkurat nok til å stille med fire lag. Det var åtte med på hvert lag. To elever var syke, så noen løp flere etapper. Både før og etter løpene spilte mange fotball på balløkk.

Vi hadde ingen felles matpause, så alle spiste litt når de ville. Når vi hadde spist matpakka, var det salg av kaker, pølser og vaffer. Det var veldig billig pris fordi alle kunne få kjøpe noe. På slutten av dagen var det på tide med premieutdeling. Vi vant dessverre ingenting, fordi det var kun de åtte første lagene som fikk gevinst. Men på grunn av deltagelse fikk alle gullmedalje. Rømskog fikk veldig mye ros fordi vi var den minste kommunen, og vi stilte med fire lag. I tillegg hadde vi lengst vei. Da var dagen slutt for i dag, og alle satte seg på bussen, og vi kom hjem ca. 15.30.



i Rømskog

Sondre Heggedal – 7. klasse:

Regnet som regnet bort elgjakten

«Da var det klart for at 6. og 7. klasse skulle på elgjakt. Vi måtte opp kl. 6 fordi vi skulle møte på en låve kl. 7, så da var det bare og kle på seg masse klær, for ute sprutet regnet ned. Vi kjørte bort til låven. Der satt vi og koste oss, vi spiste kjeks, drakk saft og pratet. Vi satt inne i låven til nesten kl. 8, fordi vi ventet på at det skulle gi seg litt med å regne.

Da kjørte vi bort til et sted som heter Tårnby-sagen. Der skulle vi gå et såkalt folkedrev. Det betyr at vi går med en voksen og skriker, istedenfor at de går med hunder. Så gikk vi inn mot Stangebrot og over til Lykkjemyra. Der lagde vi bål og spiste mat og der fikk vi også sjokolade, nam nam.

Så skulle vi sitte på post oppe ved Sundvannet. Der var det ikke så mye som skjedde, så der var det litt kjedelig, men ikke så veldig. Så gikk vi til det andre spisestedet. Der var det opp med pølser og kakao igjen. Det var godt.

Jeg hadde tenkt til å være med på et drev til, så jeg ble igjen da alle de andre fra 6. og 7. klasse dro, men så ble det bestemt at det ikke ble et drev til. Så da ble jeg kjørt hjem. Det hadde vært en koselig dag, men det ble dessverre ikke elgfall i år heller. Det var litt kjedelig for meg at det ikke ble elgfall verken i fjor eller i år. Men det går jo selvfølgelig bra.

Slutt. Håper du likte dette.»



Lasse Sletten Nilsen – 6. klasse:

Om elgjakta

«På fredag skulle 6/7 klasse på elgjakt. Jeg hadde pakka sekken med mat og varm drikke. Så hadde jeg tatt med meg ett par ekstra sokker/ullsokker og votter. Alle møttes oppe ved Trandemsetra. Der spiste vi kjeks og tok litt drikke. Alle jegerne satt og prata om hvem som skulle være med hvem, og litt mer.

Vi barna prata og var litt ute. Det var ikke så bra vær denne morgenen. Det bare regna, men etter hvert ble det lysere, og regnet ga seg. Sebastian og jeg var med en jeger som het Bøe. Vi gikk på drev helt først. Da vi hadde gått langt og var slitne, gikk vi til ett sted for å grille. Etter at alle var ferdige med å spise og drikke, skulle vi gå videre å jakte igjen. Da skulle Sebastian, Bøe og jeg sitte på post. En jeger og en hund skulle gå og se etter elg. Da de hadde gått ett langt stykke, hørte vi at hunden begynte og bjeffe mye. Da skjønte vi at hunden så en elg og hadde los. Etter 20 minutter så Sebastian og jeg en elg. Bøe så ikke elgen, for han så ett helt annet sted enn det Sebastian og jeg gjorde. Bøe spurte om det var en okse eller ku, men Sebastian og jeg var ikke helt sikre på det, men det så i hvert fall ut som ei ku. Etter hvert gikk vi ned igjen. Da fikk vi høre at det var ei kvie eller ku.

Det ble dessverre ingen elg denne dagen. Derfor dro vi opp til Spillhaug for å spise og drikke for siste gang på jakt denne dagen. Det var noen som ble kjørt hjem, men jeg gikk fordi jeg bor i nærheten. Jeg har hatt en minnerik dag i skogen, og det er i hvert fall en ting som er sikkert. Jeg skal ut å jakte igjen.»



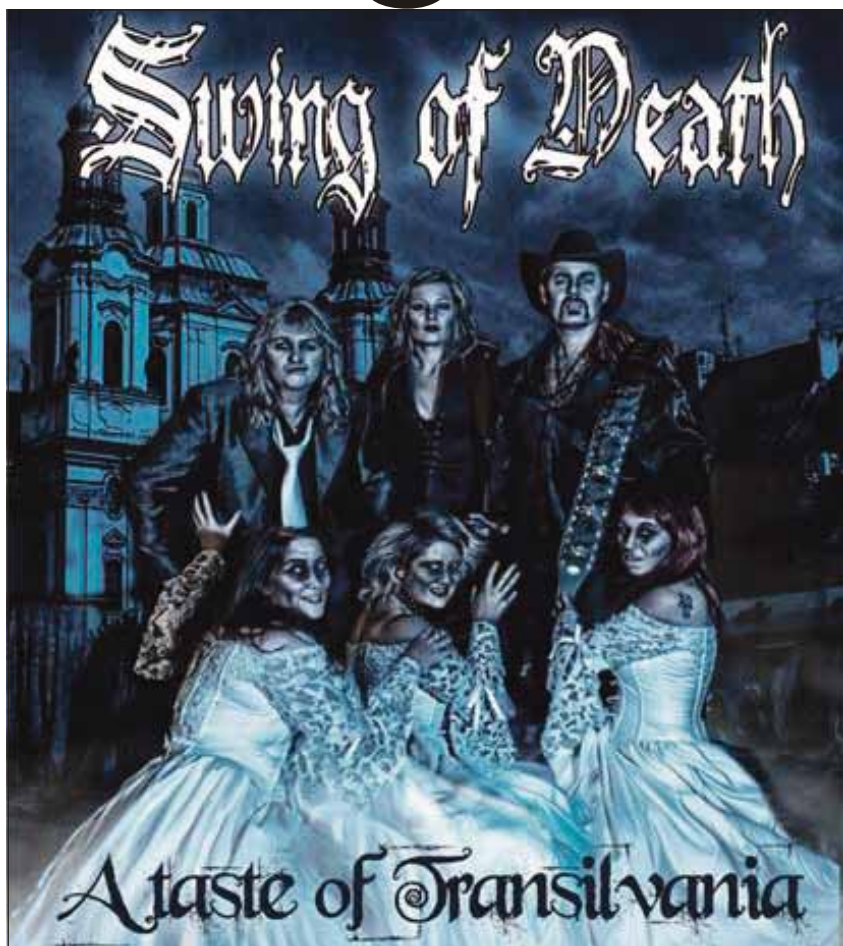


Det er ikke bare-bare å bli skutt i paintball.



Paintball krever sitt utstyr.

Artig med paintball



Gå ikke glipp av Swing of Death

Fredag 27. november, kl. 19. Alle aldre. Barn kr 200, Voksen kr 250
Lørdag 28. november, kl. 21. 18 år. Pubkveld + show! Kr 295

Sted: Ørje Brug.

Arrangør: Marker Speider'n og Bakergaarden Café.

Billetter kjøpes på forhånd. Maks antall.

Kjøpes: Bakergaarden Café eller mail til: ila_jensen@hotmail.com

AV JULIE WAHL NESSET

I høst var rundt 30 ungdommer samlet på UKH for å spille paintball. Å møte opp klokka 11.00 var ikke noe problem, for hva kan vel glede ungdommer fra 13 til 18 år mer enn ansiktsmaling og paintball?

Vi fikk låne utstyr av speider'n, og det eneste vi behøvde var å ta med 100 kroner og bruke klær som tålte å bli møkkete. Siden vi var så mange, delte vi opp i ti lag med tre spillere på hvert lag.

Spillet gikk ut på å stjele motstanderens Solo- eller colaflaske og ta den med tilbake til startområdet. Og med krigsmaling i ansiktet og utstyret på plass, var det endelig litt tid for å spille paintball!

Det gikk ganske raskt for seg da de to første lagene spilte, så vi trodde vi skulle få til flere runder enn bare to. Men det tok sin tid, og plutselig begynte det å rumle litt i magen på de fleste. Da var det godt å få en liten matbit.

De fleste ble nesten litt lei seg da vi måtte gi oss, men det hadde vært en flott og artig dag med skyteferdigheter og blåmerker!



UKAS PROFIL

Navn: Monia Bruncell

Alder: 13 år

Sivilstatus: Kjæreste med Kim Andre

Bor: På Ørje/Rakkestad

Aktuell med: 8. klasse på Marker skole.

Er selvfølgelig på Nettby

På fritiden: Venner og UKA

Favorittmat: Pizza

Best på TV: The Voice

Beste musikk: Trance



Gro Krog driver «I Gros hage» i Ørje sentrum.

Grønt showroom i sentrum

Mange har lurt på om det skulle bli forretning, eller om den frodige hagen ville overleve når Storgaten 51 i Ørje ble solgt. Svaret er «begge deler».

TEKST OG FOTO: TORE ROBERT KLERUD

Og løsningen i beste Ole Brumm-ånd vil glede de fleste. For det er noe staselig over villaeiendommen Birkely, og selv om den med årene har blitt temmelig alene med nærings-eiendommer på hver side er den på alle måter en perle.

– En ganske urørt sådan også, slår Gro Krog fast. Det er hun som er den nye eieren, og hun er ikke lite tilfreds med at det ble slik.

Gro driver «I Gros hage», som frem til i disse dager har vært en rent internett-basert butikk med et utvalg for dem som er så vidt interessert i hagestell at de ikke kvier seg for å klippe plenen. Enkelte av dem gjødsler, til og med. For Gro kan tilby utstyr og løsninger på hageproblemer som mange av oss ikke aner at eksisterer.

Så et behov

Hun er utdannet landskapsarkitekt

og har i noen år arbeidet med det – både fast i Askim kommune og på konsulentbasis. I tillegg til å planlegge de «store linjene», har hun også stor glede av å prosjektere i det man kan kalle småskala. Og hun tar gjerne på seg hanskene og gyver løs på oppgavene selv.

– Det var på den måten jeg kom i gang med dette. Jeg oppdaget etter hvert en del utstyr og materiell i utlandet som jeg likte, og som ikke var å få tak i her hjemme. Dermed etablerte jeg «I Gros hage» som en ren nettbutikk våren 2007, da jeg hadde permisjon med små barn, forteller hun.

Kundene kommer

Ikke uventet har businessen både spiret og grodd svært så bra. I år omsetter hun for en drøy million kroner, og selv om hun sper på med ett og annet konsulentoppdrag av og til, for variasjonens skyld, så gir nettbutikken jobb nok til henne.

Faktisk til ytterligere en person i travle perioder, når hageinteresserte over det ganske land skal ha tilsendt sine artikler i god tid før trekkfuglene vender hjem.

På én måte har butikken til og med vokst ut av internett:

– Etter hvert har mange i nærheten kommet og hentet varene hjemme hos meg, og jeg opplever nå av og til at folk fra helt andre kanter av landet legger turen innom Ørje når de skal på ferietur for å se på vareutvalget. Dermed dukket tanken opp om å lage en konkret butikk, helst med god plass og en stor hage der jeg kan lage et slags utendørs showroom, forklarer hun. Og legger til at det nå blir litt bredere utvalg både av standard hageredskaper og noen gaveartikler til hus og hjem.

Tilbake til opprinnelsen

Dermed kunne det ikke passet bedre da Birkely ble lagt ut for salg. Den flotte hagen midt i sentrum gir uante muligheter til å markedsføre nettopp «I Gros hage», og den store villaen gir god plass.

– Den stammer fra begynnelsen av 1900-tallet og er forandret forholdsvis lite gjennom årene, så planen min på litt sikt er å tilbakeføre den til omtrent samme stil som den hadde da den ble bygd. Det vil nok ta noen år, men jeg har begynt, rom for rom, i første etasje. Det som skal bli butikkens lokaler. I andre etasje er det allerede opparbeidet en fin leilighet som jeg kommer til å fortsette å leie ut, forklarer hun, og legger til at hun synes det er stas å kunne bidra til den opprustningen av Ørjes gamle sentrum som så mange har tatt tak i allerede.

- Data, skrivere
- Kopimaskiner
- Programvare
- Telefonløsninger
- Reparasjoner service
- Digitalt video/fotoutstyr
- Kontorrekvisita
- Mobiltelefoner



TOTALEVRANDØR INNEN

IT-RELATERTE PRODUKTER OG TJENESTER

KOPIERING

sort/hvitt og farger

- Hefteproduksjon A4/A5
- Sanghefter
- Flyers/Reklamemateriell
- Kopiering opptil A3

MOBILT BREDBÅND fra ice.net



Vi forhandler:



SluseByen D@ta AS

Tvilling gt. 1A Ørje. Tlf. 69 81 20 15. Fax. 69 81 20 16
E-post: post@slusebyendata.no



Informasjon fra Marker kommune

Julekonsert

Kulturskolen har julekonsert i Marker rådhus torsdag 10. desember kl. 18.

Budsjetten lagt ut

Formannskapetets innstilling til budsjett 2010, samt økonomiplan 2010–2013, legges ut til offentlig ettersyn ved kommunens servicetorg og bibliotek fra 27. november. Dette i samsvar med kommune-lovens §44 og §45. Frist for eventuelle høringsuttalelser er satt til 10. desember. Kommunestyret skal vedta budsjett og økonomiplan 15. desember.

Energi og klimaplan

Sammen med de andre kommunene i Indre Østfold er Marker nå i gang med å lage energi og klimaplan. Alle kommuner er oppfordret til å utarbeide en slik plan, for å identifisere lokale energi- og klimatiltak og sette dem ut i handling.

Proessen skal skje både innad i kommunen og i samarbeid med andre aktører. Vi utarbeider nå et statistikkgrunnlag for det videre arbeidet, slik at Marker kommune kan si noe mer konkret om sine klimautfordringer. Det vi bli invitert til et åpent møte med klimautfordringene som tema.

Transporttjeneste

Transporttjeneste for funksjonshemmede - ny tildeling for 2010.

Søknadskriterier er:

- Varig funksjonshemming
- Varig rullestolbrukere og blinde skal prioriteres
- Søkere mellom 14 og 67 år skal prioriteres
- Søkere med Folketrygdens støtte til bil kan ikke godkjennes
- Gjelder ikke beboere ved sykehjem
- Nettoinntekt før særfradrag ved siste ligning skal ikke overstige 2G. Dette gjelder fra det året søker fyller 67 år.

Søkere som har hatt innvilget transporttjeneste for i år trenger ikke å søke på nytt.

Søknadsfrist 10. desember 2009. Søknaden sendes Marker kommune, postboks 114, 1871 Ørje.

Spredt avløp

Marker kommune har i uke 45/46 sent ut varsel om pålegg i sone 2 (kommunegrensen i nord til Gåseby). Selve pålegget sendes ut 3-4 uker etterpå. Dersom noen har mottatt brev på feil grunnlag, eller mener de har tilfredsstillende anlegg, er det viktig at disse ved en skriftlig henvendelse raskest mulig gir en tilbakemelding til kommunen om dette. Fristen for gjennomføringen av det pålagte tiltaket er 31. desember 2011.

Informasjonsmøte vil bli avholdt våren 2010, samtidig med at tilsvarende varsel om pålegg sendes ut for sone 3 (Kinn til sentrum). Dato for møtet er ikke fastsatt, men vi kommer tilbake med informasjon i lokalaviser og på kommunens nettsider.

Husstander i området rundt Svendsbykrysset har ikke mottatt varsel om pålegg, da kommunen ikke er ferdige med utredningen av hvorvidt det skal bygges et kommunalt fellesanlegg eller ei. Dette er noe vi håper å få avklart i løpet av kort tid, og vi vil holde de berørte husstander fortløpende orientert om prosessen.

Ny skogbruksplan i Marker

I disse dager får skogeierne i Marker og Eidsberg tilbud om å bestille ny skogbruksplan. Det er cirka tolv år siden det sist ble laget en skogbruksplan i kommunen, og den nye planen er tilpasset en mer moderne verden. Planen er digital, og kan linkes opp mot internett og GPS.

– Den skal være enda mer nøyaktig med tanke på å måle volum, forteller skogbrukssjef Amund Kind i Marker.

Han forteller at det er sendt ut et informasjonsbrev til de skogeiere som har over 100 dekar skog. Men han understreker at den nye planen også er et godt verktøy for skogeiere med mindre enn 100 dekar.

– Vi håper og tror at denne planen vil gi en positiv effekt på sikt, og vi oppfordrer flest mulig til å bestille planen. Det vil bli avholdt et informasjonsmøte i Ørje 7. desember. Kostnaden på den nye planen vil variere ettersom hvor mye skog en har, men prisnivået er lavt i forhold til hva det har vært før. Det lønner seg imidlertid å bestille innen fristen 15. desember. Ellers blir det dyrere, opplyser skogbrukssjefen.

Nytt fra NAV

Gjeldende fra 10. november i år skal ikke lenger krav om reisepenger for pasientreiser leveres til NAV-kontoret. Fra denne dato er det helseforetakene som skal behandle kravene og utbetale reisepengene. Det vil bli lagt ut ferdigadresserte konvolutter og søknadsskjemaer på sykehus, legekantor og hos andre behandlere. Disse benyttes når man søker om reisepenger heretter.

I en overgangsperiode vil du også kunne få ferdig adresserte konvolutter og søknadsskjemaer på ditt lokale NAV-kontor.

Den som trenger drosjerekvisisjon kan ikke lenger få denne hos NAV. Man må da henvende seg enten til legekantoret eller til helseforetakene.

Det anbefales å ordne drosjerekvisisjon i god tid før man skal reise.

Det er **Helseforetakenes senter for pasientreiser (telefon 05515)** som svarer på spørsmål vedrørende reisepenger, og som eventuelt utsteder drosjerekvisisjoner.

Mer informasjon finnes på www.pasientreiser.no

Kanalmuseet

Julemesse søndag 6. desember kl. 11–15.

Galleri Ørje Brug

Utstilling med Rønnaug Vaa og Arne Lindaas åpner 5. desember kl. 15. Åpningstider for utstillingen:

Onsdag 9. desember kl. 17–20.

Lørdag og søndag 12. og 13. desember kl. 13–17.

Feieavgift i Marker kommune

Det er behovsprøvd feiing i Marker kommune. Det vil si at feieren vurderer fra sted til sted hvor ofte det er behov for feiing. Mange vil derfor ikke få feiet sin pipe hvert år. I stedet for unødig feiing vil ledige resurser bli brukt til periodisk tilsyn/brannsyn av pipestokk og ildsteder. I tillegg ytes hjelp og veiledning når den enkelte har behov for det. Avgiften som innkreves hvert år er en kombinert feie- og tilsynsavgift.



Informasjon fra Rømskog kommune

Ordføreren har ordet

På nyhetene om dagen er det stadig innslag fra kommunenes budsjettprosesser. Skoler blir lagt ned, og andre tilbud blir redusert. Foreløpig har vi sluppet dette hos oss, og det ser vel ut til at vi kan unngå det denne gang også. Budsjettet vårt skal vedtas den 17. desember.

Jeg vil passe på å takke Skogspetten 4H for hjelpen med å være bøssebærer under årets TV-aksjon. Som

vanlig var vi den kommunen i Østfold som ga mest pr. innbygger.

Kommunen har bedt om mer strøm til blant annet industriområdet, men har foreløpig fått nei på grunn av kapasitetsproblemer på linja fra Ørje til Jaavall i Marker. Men vi er i dialog med Fortum og tror vel dette løser seg på et vis. Kanskje strømmen kan produseres i Rømskog? Interessante tanker har dukket

opp i det siste. Vi får høre mer om dette etter hvert.

Fredag 11. desember vil første bind av Rømskogs kulturhistorie være trykket og klar for salg. Det blir et arrangement i Kulturhuset denne kvelden i forbindelse med dette. Forfatter Sven G. Eliassen vil være tilstede.

Lukashytta, den eneste finnebo-plassen med hus på i Rømskog, skal nå tas ned for å restaureres. Mange mennesker har vært flinke til å hjelpe til med å forberede dette arbeidet. Det skal bli spennende å se Lukashytta i ordentlig skikk igjen. Et flott turmål i Hølvannet naturreservat.



Ha en fortsatt fin høst og god jakt!

Nils

RØMSKOG

Første bind av kulturhistorien blir presentert i Kulturhuset fredag 11. desember kl. 19.00. Denne boka omhandler Rømskogs historie fra "tidens morgen" til 1902, da Rømskog ble en selvstendig kommune. Forfatter Sven G. Eliassen er tilstede og signerer boka. Salg av boka. Pris kr 400,- som betales kontant. Underholdning. Enkel bevertning.

Rømskog kommune

Bygdebokkomitéen

Rømskog Pistolklubb og Rømskog Skytterlag

Søndagene 6. og 13. desember er det skyting i Ungdomslokalet fra kl. 18 til 20.

Rømskog Husflidslag

arrangerer julemesse lørdag 5. desember kl. 11–16.



Alternativ julekveld

Nå nærmer vi oss jul igjen og vi er kjent med at det er flere som sitter alene på julekvelden. Det kan være forskjellige grunner til det.

De siste årene har gode hjelpere sammen med Marker Røde Kors hatt et tilbud om å feire julekvelden sammen med andre i Peise-

stua i Ørje kirke. Her koser vi oss på tradisjonelt vis med god gammeldags julemat, ribbe og surkål, med tilbehør og deilig dessert. Vi har også alternativ mat for de som ønsker det.

Utover det hygger vi oss med sang, opplesning og gang rundt

julereet. Under treet ligger det pakker til alle. kaffe, småkaker og julegodter hører også med.

Vi håper at dette er noe for deg slik at du vil komme og feire julekvelden sammen med oss, slik at vi kan bli en riktig storfamilie.

De som tidligere har benyttet

seg av tilbudet har gitt uttrykk for at det ble en minnerik kveld, det være seg enslige, ektepar eller småfamilier, som har sin nærmeste langt borte. Dere er alle hjertelig velkommen!

Marker Røde Kors



Juleveiåpning 2009

Lørdag 28. november fra kl. 13 til 16 blir det juleveiåpning på tradisjonelt vis i Aremark, ved Marker Sparebank. Tenning av juletre, lokalt julemarked, musikk og aktiviteter for barn. Julenissen kommer med godteposer til barna.

Ønsker du eller din forening å ha utstilling/salgsbod/aktiviteter under juleveiåpningen? Ta kontakt med Frivilligsentralen! Det er gratis å stille ut.

Kontaktinfo:

Tlf. 69 19 81 70/ 98 21 21 82, E-post: frivilligsentral@aremark.kommune.no
Åpent mandag, tirsdag og torsdag 9-16, onsdag 13-18

Strikkekafeen ønsker restegarn

På Strikkekafeen på Fosbykollen hver tirsdag strikkes det flittig lappetepper og annet, og derfor går det med mye garn. Dersom noen har restegarn av ull til overs, som de kunne tenke seg å gi bort, kommer det til god nytte på Strikkekafeen.

Garnet kan leveres på Frivilligsentralen i banken, eller på Strikkekafeen, hver tirsdag i aktivitetsstua mellom klokka 11 og 13.



Julebord i Aremark

I Aremark menighetshus lørdag 5. desember blir det spleiselag og julebord for hele familien. Ved siden av god mat står også andakt, underholdning og utlodning på menyen.

Møter og aktiviteter i Aremark menighetshus

NOVEMBER:

Tirsdag 24. - søndag 29. Møteuke med Per Tveten og Magne Birkedal

DESEMBER:

Tirsdag 1. Unges misjon

Onsdag 2. Yngres

Lørdag 5. Felles julebord

Onsdag 9. Felles avslutning barn

Søndag 6. Søndagsskole

Søndag 13. Frokostmøte

Mandag 28. Juletefest



Den utrolige historien om dampskipet Turisten



Dronningens hjemkomst

Arvid Johanson: Dampskipet Turisten og Haldenkanalen

Endelig er boka om DS Turisten her! Les den fantastiske beretningen om Haldenkanalens Dronning som gikk mellom Tistedal og Skulerud, men som ble senket i 1963. Mer enn 40 år senere er hun tilbake igjen. Da er det gått med nesten 50 millioner kroner og tolv år med restaurering.

Boka byr på over 180 fotografier, mange fra hjemkomsten, men også mange fra Turistens tidligste liv.

Arvid Johanson:

Dronningens hjemkomst

Dampskipet Turisten og Haldenkanalen

128 sider

Kr. 375,-



Utgitt av Aremark kommune, Aurskog-Høland kommune, Halden kommune og Marker kommune



SISTE

Avisa Grensland
Byline tekst & design,
Fosby, 1798 Aremark

TELEFON 99 22 1798

Våpenlåven

butikk • utlån • events

Kenneth Aspestrand
1798 Aremark
Tlf.: 90 77 85 00
www.vapenlaven.no • kenneth@vapenlaven.no



Kvisler 4H feiret 50-årsjubileet på årets høstfest. Ivrigte 4H'ere viste at de har gjort mye morsomt i år.



Feiret 50 år med 4H

– Å være med i 4H er kjempegøy, synes 4H'erne i Kvisler i Aremark. Det viste de da årets høstfest og 50-årsjubileum gikk av stabelen.



Aspirantene Maiken Sofie Sande (fra venstre), Silje Marie Bønøgård, Kaja Åsli Haartveit og Vebjørn Østensvig fortalte at de hadde hatt det kjempegøy på sommerleir i år.

TEKST OG FOTO: SIRI M. DALNOKI

Leder i Kvisler 4H, Nora Åsli Haartveit, ønsket velkommen til høstfesten.

– Vi håper Kvisler 4H blir 50 år til, slik at vi også kan feire 100-årsjubileum, sa den unge lederen.

Høstfesten fant sted på Skytterhuset tirsdag 20. oktober. Kvelden bestod av glimrende underholdning hvor aktuelle temaer som svininfluensaen hadde sin sentrale plass. 4H'erne viste og fortalte hva de hadde holdt på med i året som har gått.

Moro og givende

– Vi har vært på 4H-leir på Gribsrød i Halden. Det var kjempegøy. Vi spilte volleyball og sov i et stort militærtelt. Fikk være oppe helt til vi ikke ville snakke lenger, fortalte aspirantene Maiken Sofie Sande, Vebjørn Østensvig, Silje Marie Bønø-

gård og Kaja Åsli Haartveit.

Kaja fortalte hvorfor det er morsomt å være med i 4H:

– Det er veldig gøy å jobbe med noe hele året og så vise det fram. Det er moro å være med hvert år, synes hun.

Andre ting 4H'erne har gjort i år, er å gå på ski og grille pølser i Ertemarka. De har klatret i Sarpsborg, gått tur til Linnekleppen og tatt bilde av trollet, vært på fylkesleir i Degernes og vært på overnattingstur på Kvernmoen i Bjørkebekk.

Bjørnar Østensvig fortalte, i anledning jubileet, litt om historien til Kvisler 4H.

– Det er femti høstfester siden Sonja Aasgaard startet klubben, sa han blant annet og la til at det er moro og givende å være engasjert i 4H, men at det trengs nytt blod.

– Hvis noen kan tenke seg å hjelpe til, så er det bare å si ifra, sa Østensvig.

Neste avis

Neste utgave av Avisa Grensland kommer ut 19. desember og blir distribuert i Aremark, Marker og Rømskog, samt til utenbygds abonnenter. Avisa Grensland vil også være tilgjengelig i de lokale

dagligvareforetningene, bensinstasjonene og i de tre rådhusene. Ta kontakt dersom du har et budskap du ønsker å formidle, det være seg redaksjonelt eller i form av en annonse.

Telefon: 99 22 17 98
Email: post@byline.as